Instrukcja obsługi **Micropilot FMR50**

Radar bezkontaktowy do pomiaru poziomu Pomiar poziomu cieczy

Solutions









Spis treści

1	Ważne uwagi dotyczące				
	dokumentu	4			
1.1 1.2 1.3	Przeznaczenie dokumentu Symbole umowne Dokumentacja uzupełniająca	4 4 6			
2	Podstawowe wskazówki				
	bezpieczeństwa	. 8			
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5	Wymagania dotyczące personelu Przewidziane zastosowanie Przepisy BHP	8 8 9 9			
3	Opis produktu	10			
3.1 3.2	Konstrukcja produktu	10 11			
4	Odbiór dostawy i identyfikacja				
	produktu	12			
4.1 4.2	Odbiór dostawy Identyfikacja produktu	12 14			
5	Składowanie, transport	16			
5.1 5.2	Warunki składowania	16 16			
6	Warunki pracy: montaż	17			
6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9	Warunki montażowe . Warunki pomiarowe . Montaż swobodny w zbiorniku . Montaż w rurze osłonowej . Montaż w komorze poziomowskazowej . Zbiorniki z izolacją termiczną . Obracanie obudowy przetwornika . Obracanie wskaźnika . Kontrola po wykonaniu montażu .	17 23 25 29 32 35 35 36 36			
7	Podłączenie elektryczne	37			
7.1 7.2 7.3	Warunki podłączenia	37 43 45			
8	Warianty obsługi	46			
8.1 8.2 8.3	Przegląd	46 48 53			

9	Integracja z siecią PROFIBUS	60
9.1	Informacje o urządzeniu w pliku GSD	60
9.2	Ustawianie adresu przyrządu	60
10	Uruchomienie	62
10.1	Montaż i kontrola funkcjonalna	62
10.2	Wybór języka obsługi	62
10.3	Konfiguracja pomiaru poziomu	65
10.4	Zabeznieczenie ustawień przed zmiana przez	UJ
10.5	osoby nieuprawnione	65
11	Diagnostyka i usuwanie usterek	66
11.1	Ogólne wskazówki diagnostyczne	66
11.2	Informacje diagnostyczne na wskaźniku	
	lokalnym	68
11.3	Wyświetlanie zdarzeń diagnostycznych w	70
114		70 71
11.5	Przeglad informacii diagnostycznych	71
11.6	Rejestr zdarzeń	73
11.7	Weryfikacja oprogramowania	75
12	Konserwacja	76
12.1	Czyszczenie zewnętrzne	76
12.2	Wymiana uszczelek	76
13	Naprawy	77
13.1	Informacje ogólne dotyczące napraw	77
13.2	Części zamienne	78
13.3 13.4	Procedura zwrotu	78 78
19.4		70
14	Akcesoria	79
14.1	Akcesoria stosowane w zależności od wersji	
	przyrządu	79
14.2	Akcesoria do komunikacji	82
14.3	AKCESOFIA do Zdalnej Konfiguracji, obsługi i	82
14.4	Elementy układu pomiarowego	83
15	Przegląd menu obsługi	84
16	Opis parametrów przyrządu	88
16.1	Menu "Ustawienia"	88
16.2	Menu "Diagnostyka"	127
Spis I	haseł	.42

1 Ważne uwagi dotyczące dokumentu

1.1 Przeznaczenie dokumentu

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje, które są niezbędne na różnych etapach cyklu życia przyrządu: od identyfikacji produktu, odbiorze dostawy i składowaniu, przez montaż, podłączenie, obsługę i uruchomienie aż po wyszukiwanie usterek, konserwację i utylizację.

1.2 Symbole umowne

1.2.1 Symbole bezpieczeństwa

Symbol	Znaczenie			
A0011189-PL	NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ostrzega przed niebezpieczną sytuacją. Niemożność uniknięcia tej sytuacji może spowodować poważne uszkodzenia ciała lub śmierć.			
A0011190-PL	OSTRZEŻENIE! Ostrzega przed niebezpieczną sytuacją. Niemożność uniknięcia tej sytuacji może spowodować poważne uszkodzenia ciała lub śmierć.			
A0011191-PL	UWAGA! Ostrzega przed niebezpieczną sytuacją. Niemożność uniknięcia tej sytuacji może spowodować średnie lub drobne uszkodzenia ciała.			
NOTYFIKACJA A0011192-PL	NOTYFIKACJA! Ten symbol zawiera informacje o procedurach oraz innych czynnościach, które nie powodują uszkodzenia ciała.			

1.2.2 Symbole elektryczne

Symbol	Znaczenie				
A0011197	Napięcie stałe Oznaczenie zacisku WE/WY stałego prądu lub napięcia.				
A0011198	Napięcie zmienne Oznaczenie zacisku WE/WY prądu lub napięcia zmiennego.				
A0017381	 Napięcie stałe lub zmienne Oznaczenie zasilania prądem stałym lub przemiennym. Oznaczenie zacisku prądu stałego lub przemiennego. 				
 	Zacisk uziemienia roboczego (uziemienie elektroniki) Zacisk uziemiony, tj. z punktu widzenia użytkownika jest już uziemiony poprzez system uziemienia.				
A0011199	Zacisk uziemienia ochronnego (uziemienie obudowy) Zacisk, który powinien być podłączony do uziemienia zanim wykonane zostaną jakiekolwiek inne podłączenia przyrządu.				
A0011201	Połączenie wyrównawcze (sieć ochronna) Podłączenie do systemu uziemienia instalacji. Może to być linia wyrównania potencjałów lub system uziemienia o topologii gwiazdy, w zależności od rozwiązań stosowanych w kraju lub w danej firmie.				

1.2.3 Symbole narzędzi

Symbol	Znaczenie
0	Wkrętak Torx
A0013442	
00	Wkrętak płaski
A0011220	
•	Wkrętak krzyżowy
A0011219	
$\bigcirc \not \blacksquare$	Klucz imbusowy
A0011221	
Ń	Klucz płaski
A0011222	

1.2.4 Symbole oznaczające rodzaj informacji

Symbol	Znaczenie				
A0011182	Dopuszczalne Wskazuje dozwolone procedury, procesy lub czynności.				
A0011183	Zalecane Wskazuje zalecane procedury, procesy lub czynności.				
A0011184	Zabronione Wskazuje zabronione procedury, procesy lub czynności.				
A0011193	Wskazówka Podaje dodatkowe informacje.				
A0011194	Odsyłacz do dokumentacji Odsyła do odpowiedniej dokumentacji przyrządu.				
A0011195	Odsyłacz do strony Odsyła do odpowiedniej strony w dokumentacji.				
A0011196	Odsyłacz do rysunku Odsyła do odpowiedniego rysunku lub strony dokumentacji.				
1. , 2. , 3	Kolejne kroki procedury				
~	Wynik sekwencji działań				
? A0013562	Pomoc w razie problemu				

1.2.5 Symbole na rysunkach

Symbol	Znaczenie			
1, 2, 3	1, 2, 3 Numery pozycji			
1. , 2. , 3 Kolejne kroki procedury				
A, B, C, Widoki				
A-A, B-B, C-C,	Oznaczenia przekrojów			

Symbol	Znaczenie
EX A0011187	Strefy zagrożone wybuchem Oznacza strefę zagrożoną wybuchem.
A0011188	Strefa bezpieczna (niezagrożona wybuchem) Oznacza strefę niezagrożoną wybuchem.

1.2.6 Symbole na przyrządzie

Symbol	Znaczenie
$\mathbf{\Lambda} \rightarrow \mathbf{\mathbb{A}}$	Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa Obowiązuje przestrzeganie zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, podanych w odpowiednich instrukcjach obsługi.
	Odporność przewodów przyłączeniowych na temperaturę Wymagania dotyczące rezystancji temperaturowej kabli podłączeniowych.

1.3 Dokumentacja uzupełniająca

Dokument	Cel i zawartość dokumentu		
Karta katalogowa TIO1039F (FMR50)	Pomoc w doborze przyrządu Dokument ten zawiera wszystkie dane techniczne przyrządu oraz przegląd akcesoriów i innych wyrobów, które można zamówić dla przyrządu.		
Skrócona instrukcja obsługi KA01128F (FMR50, PROFIBUS PA)	Umożliwia szybki dostęp do głównej wartości mierzonej Skrócona instrukcja obsługi zawiera wszystkie najważniejsze informacje od odbioru dostawy do pierwszego uruchomienia.		
Opis parametrów przyrządu GP01018F (FMR5x, PROFIBUS PA)	Opis parametrów przyrządu Dokument zawiera szczegółowy opis każdego parametru w menu obsługi. Opis jest przeznaczony dla osób wykonujących prace przy przyrządzie przez cały cykl życia przyrządu oraz jego konfigurację.		

Wymieniona dokumentacja jest dostępna:

- Na płycie CD-ROM dostarczonej wraz z przyrządem
- Na stronie internetowej Endress+Hauser pod adresem: www.pl.endress.com → Dokumentacja

1.3.1 Instrukcje dot. bezpieczeństwa Ex (XA)

W zależności od wersji przyrządu, wraz z nim dostarczane są następujące instrukcje dotyczące bezpieczeństwa (XA). Stanowią one integralną część niniejszej instrukcji obsługi.

Poz. 010	Dopuszczenie	Dotyczy	Instrukcje bezpieczeństwa HART	Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa PROFIBUS FOUNDATION Fieldbus
BA	ATEX: II 1 G Ex ia IIC T6 Ga	FMR50	XA00677F	XA00685F
BB	ATEX: II 1/2 G Ex ia IIC T6-T1 Ga/Gb	FMR50	XA00677F	XA00685F
BC	ATEX: II 1/2 G Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb	FMR50	XA00680F	XA00688F
BG	ATEX: II 3 G Ex nA IIC T6-T1 Gc	FMR50	XA00679F	XA00687F
BH	ATEX: II 3 G Ex ic IIC T6-T1 Gc	FMR50	XA00679F	XA00687F
B2	ATEX: II 1/2 G Ex ia IIC T6-T1 Ga/Gb ATEX: II 1/2 D Ex ia IIIC Txx°C Da/Db	FMR50	XA00683F	XA00691F
B3	ATEX: II 1/2 G Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb ATEX: II 1/2 D Ex ta IIIC Txx°C Da/Db	FMR50	XA00684F	XA00692F

Poz. 010	Dopuszczenie	Dotyczy	Instrukcje bezpieczeństwa HART	Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa PROFIBUS FOUNDATION Fieldbus
B4	ATEX:II 1/2 G Ex ia IIC T6-T1 Ga/Gb ATEX: II 1/2 G Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb	FMR50	XA00681F	XA00689F
IA	IECEx: Ex ia IIC T6-T1 Ga	FMR50	XA00677F	XA00685F
IB	IECEx: Ex ia IIC T6-T1 Ga/Gb	FMR50	XA00677F	XA00685F
IC	IECEx: Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb	FMR50	XA00680F	XA00688F
IG	IECEx: Ex nA IIC T6-T1 Gc	FMR50	XA00679F	XA00687F
IH	IECEx: Ex ic IIC T6-T1 Gc	FMR50	XA00679F	XA00687F
I2	IECEx: Ex ia IIC T6-T1 Ga/Gb IECEx: Ex ia IIIC Txx°C Da/Db	FMR50	XA00683F	XA00691F
I3	IECEx: Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb IEXEx: Ex ta IIIC Txx°C Da/Db	FMR50	XA00684F	XA00692F
I4	IECEx: Ex ia IIC T6-T1 Ga/Gb IECEx: Ex d [ia] IIC T6-T1 Ga/Gb	FMR50	XA00681F	XA00689F



Numer instrukcji dotyczącej bezpieczeństwa (XA) jest podany na tabliczce znamionowej.

Jeśli przyrząd jest przygotowany do instalacji zdalnego panelu operatorsko-odczytowego FXX50 (kod zam.: poz. 030: Wskaźnik/Obsługa", opcja L lub M, niektóre dopuszczenia Ex ulegają zmianie zgodnie z poniższą tabelą ¹):

Poz. 010 - Klasa wykonania przeciwwybuchowego	Poz. 030 ("Wskaźnik/ Obsługa")	Dopuszczenie Ex
BG	L lub M	ATEX II 3G Ex nA [ia Ga] IIC T6 Gc
BH	L lub M	ATEX II 3G Ex ic [ia Ga] IIC T6 Gc
В3	L lub M	ATEX II 1/2G Ex d [ia] IIC T6 Ga/Gb, ATEX II 1/2D Ex ta [ia Db] IIIC Txx°C Da/Db
IG	L lub M	IECEx Ex nA [ia Ga] IIC T6 Gc
IH	L lub M	IECEx Ex ic [ia Ga] IIC T6 Gc
I3	L lub M	IECEx Ex d [ia] IIC T6 Ga/Gb, IECEx Ex ta [ia Db] IIIC Txx°C Da/Db

¹⁾ Dopuszczenia nie wymienione w tabeli nie ulegają zmianie.

2 Podstawowe wskazówki bezpieczeństwa

2.1 Wymagania dotyczące personelu

Personel przeprowadzający montaż, uruchomienie, diagnostykę i konserwację powinien spełniać następujące wymagania:

- Przeszkoleni, wykwalifikowani operatorzy powinni posiadać odpowiednie kwalifikacje do wykonania konkretnych zadań i funkcji
- Posiadać zgodę właściciela/operatora obiektu
- Posiadać znajomość obowiązujących przepisów
- Przed rozpoczęciem prac personel specjalistyczny powinien przeczytać ze zrozumieniem zalecenia podane w instrukcji obsługi, dokumentacji uzupełniającej oraz certyfikatach (zależnie od zastosowania)
- Przestrzegać wskazówek i postępować odpowiednio do istniejących warunków

Personel obsługi powinien spełniać następujące wymagania:

- Być przeszkolony i posiadać zgody odpowiednie dla wymagań związanych z określonym zadaniem od właściciela/operatora obiektu
- Postępować zgodnie ze wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi

2.2 Przewidziane zastosowanie

Zastosowanie i media mierzone

Przyrząd opisany w niniejszej instrukcji obsługi jest przeznaczony do ciągłego, bezkontaktowego pomiaru poziomu cieczy, past i szlamów. Z uwagi na częstotliwość pracy wynoszącą ok. 26 GHz oraz energię emitowanych impulsów wynoszącą maksymalnie 5,7 mW, średnią moc wyjściową 0,015 mW (dla wersji z pakietem Zaawansowana dynamika sygnału: maks. energia impulsów: 23,3 mW; średnia moc wyjściowa: 0,076 mW), przyrząd może być montowany bez ograniczeń również na zewnątrz zamkniętych metalowych zbiorników. Praca przyrządu nie stanowi żadnego zagrożenia dla osób i otoczenia.

Przy zachowaniu wartości granicznych określonych w rozdziale "Dane techniczne" oraz ogólnych warunków podanych w instrukcji oraz dokumentacji uzupełniającej, przyrząd może być wykorzystywany do pomiarów:

- ► Mierzone zmienne procesowe: poziom, odległość, moc sygnału
- Obliczane zmienne procesowe: objętość lub masa medium zawartego w zbiorniku o dowolnym kształcie; przepływ na kanałach otwartych i w korytach pomiarowych (w oparciu o wartość poziomu za pomocą funkcji linearyzacji)

Dla zapewnienia, aby przyrząd był w odpowiednim stanie technicznym przez cały okres eksploatacji:

- Powinien on być używany do pomiaru mediów, na które materiały wchodzące w kontakt z medium są wystarczająco odporne.
- ▶ Należy zachować wartości graniczne podane w rozdziale "Dane techniczne".

Niewłaściwe zastosowanie przyrządu

Producent nie bierze żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym zastosowaniem lub zastosowaniem niezgodnym z przeznaczeniem.

Objaśnienie dla przypadków granicznych:

 W przypadku cieczy specjalnych, w tym cieczy stosowanych do czyszczenia, Endress +Hauser udzieli wszelkich informacji dotyczących odporności na korozję materiałów pozostających w kontakcie z medium.

Ryzyka szczątkowe

Podczas pracy obudowa modułu elektroniki oraz podzespoły wewnętrzne, np. wskaźnik, moduł elektroniki, karta We/Wy mogą nagrzewać się do temperatury 80 °C (176 °F) wskutek wymiany lub rozpraszania ciepła. Czujnik pomiarowy może osiągać temperatury bliskie temperaturze mierzonego medium. Niebezpieczeństwo oparzenia od nagrzanych powierzchni!

 W przypadku wysokich temperatur należy zainstalować ochronę przed kontaktem, aby uniknąć oparzeń.

2.3 Przepisy BHP

Przed przystąpieniem do pracy przy przyrządzie:

 Zawsze należy mieć nałożony niezbędny sprzęt ochrony osobistej, określony w przepisach krajowych.

2.4 Bezpieczeństwo użytkowania

Ryzyko uszkodzenia ciała.

- Przyrząd można uruchomić jedynie wtedy, gdy jest on w pełni sprawny technicznie i niezawodny.
- ► Za bezawaryjną pracę przyrządu odpowiada operator.

Przeróbki przyrządu

Niedopuszczalne są nieautoryzowane przeróbki przyrządu, które mogą spowodować niebezpieczeństwo trudne do przewidzenia.

▶ Jeśli mimo to przeróbki są niezbędne, należy skontaktować się z E+H.

Naprawa

Dla zapewnienia bezpieczeństwa użytkowania,

- ► Naprawy przyrządu wykonywać jedynie wtedy, gdy jest to wyraźnie dozwolone.
- Przestrzegać obowiązujących przepisów krajowych dotyczących naprawy urządzeń elektrycznych.
- Dozwolone jest stosowanie tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów Endress +Hauser.

Strefy zagrożone wybuchem

Aby wyeliminować zagrożenia dla personelu lub obiektu podczas eksploatacji przyrządu w strefie niebezpiecznej (np. zagrożenia wybuchem, występowania urządzeń ciśnieniowych):

- Sprawdzić na tabliczce znamionowej, czy zamówiony przyrząd jest dopuszczony do zamierzonego zastosowania w strefie zagrożenia wybuchem.
- Należy przestrzegać wymagań technicznych określonych w dokumentacji uzupełniającej stanowiącej integralną część niniejszej instrukcji obsługi.

2.5 Bezpieczeństwo produktu

Przyrząd został skonstruowany oraz przetestowany zgodnie z aktualnym stanem wiedzy technicznej i opuścił zakład producenta w stanie gwarantującym niezawodne działanie.

Spełnia ogólne wymagania bezpieczeństwa i wymogi prawne. Ponadto jest zgodny z dyrektywami unijnymi wymienionymi w Deklaracji Zgodności WE dla konkretnego przyrządu. Endress+Hauser potwierdza to poprzez umieszczenie na przyrządzie znaku CE.

Opis produktu 3

3.1 Konstrukcja produktu

3.1.1 **Micropilot FMR50**



• 1 Konstrukcja Micropilot FMR50 (26 GHz)

- 1 Obudowa modułu elektroniki
- 2 Przyłącze technologiczne (gwintowe)
- Antena stożkowa 40 mm (1-1/2"), w osłonie z PVDF 3
- 4 5 Antena stożkowa 80 mm/100 mm (3"/4"), przesłonięta pokrywą z PP
- Adapter kołnierzowy
- 6 Obejma montażowa

3.1.2 Obudowa modułu elektroniki



- 2 Konstrukcja modułu elektroniki
- 1 Pokrywa modułu elektroniki
- 2 Wskaźnik
- 3 Główny moduł elektroniki
- 4 Dławiki kablowe (1 lub 2 w zależności od wersji przyrządu)
- 5 Tabliczka znamionowa
- 6 Karta wejść/wyjść
- 7 Zaciski (wtykowe, sprężynowe)
- 8 Pokrywa przedziału podłączeniowego
- 9 Zacisk uziemienia

3.2 Zastrzeżone znaki towarowe

PROFIBUS®

jest zastrzeżonym znakiem towarowym PROFIBUS User Organization, Karlsruhe, Niemcy

KALREZ[®], VITON [®]

jest zastrzeżonym znakiem towarowym DuPont Performance Elastomers L.L.C., Wilmington, DE USA

TEFLON[®]

jest zastrzeżonym znakiem towarowym E.I. Du Pont de Nemours & Co., Wilmington, USA

TRI CLAMP®

jest zastrzeżonym znakiem towarowym Alfa Laval Inc., Kenosha, USA

4 Odbiór dostawy i identyfikacja produktu

4.1 Odbiór dostawy



A0016870

Czy kod zamówieniowy w dokumentach przewozowych (1) jest zgodny z kodem zamówieniowym na naklejce przyrządu (2)?



A0014038

Czy dane na tabliczce znamionowej są zgodne z danymi w zamówieniu i w dokumentach przewozowych?

A0014037



Czy dołączone zostały płyty CD-ROM z dokumentacją produktu, oprogramowaniem narzędziowym oraz dokumentacja drukowana? W stosownych przypadkach (patrz tabliczka znamionowa): czy dołączono Instrukcje dot. bezpieczeństwa Ex (XA)?



Jeśli jeden z powyższych warunków nie jest spełniony, należy skontaktować się z biurem Endress+Hauser.

4.2 Identyfikacja produktu

Możliwe opcje identyfikacji produktu są następujące:

- Dane z tabliczki znamionowej
- Według pozycji rozszerzonego kodu zamówieniowego podanych w dokumentach przewozowych
- Korzystając z narzędzia *W@M Device Viewer* (www.pl.endress.com/deviceviewer) i wprowadzając numer seryjny podany na tabliczce znamionowej: wyświetlane są szczegółowe informacje na temat przyrządu.

Przegląd zakresu dokumentacji technicznej: korzystając z narzędzia *W@M Device Viewer* (www.pl.endress.com/deviceviewer) wprowadzić numer seryjny podany na tabliczce znamionowej

4.2.1 Tabliczka znamionowa



- 🗟 3 🛛 Tabliczka znamionowa Micropilot
- 1 Nazwa przyrządu
- 2 Adres producenta
- 3 Kod zamówieniowy
- 4 Numer seryjny (Ser. no.)
- 5 Rozszerzony kod zamówieniowy (Ext. ord. cd.)
- 6 Ciśnienie pracy
- 7 Długość anteny (tylko dla FMR51 z wydłużeniem anteny)
- 8 Symbol certyfikatu
- 9 Certyfikaty i dopuszczenia
- 10 Stopień ochrony: np. IP, NEMA
- 11 Numer instrukcje dotyczącej bezpieczeństwa: np. XA, ZD, ZE
- 12 Kod DMC
- 13 Oznaczenie wskazujące wprowadzenie zmian na tabliczce znamionowej
- 14 Data produkcji: rok-miesiąc
- 15 Odporność temperaturowa przewodów
- 16 Wersja przyrządu (Dev.Rev.)
- 17 Dodatkowe informacje dotyczące wersji przyrządu (certyfikaty, dopuszczenia, interfejs cyfrowy): np. SIL, PROFIBUS
- 18 Wersja oprogramowania (FW)
- 19 Znak CE, C-Tick
- 20 Profibus PA: wersja profilu; FOUNDATION Fieldbus: ID urządzenia
- 21 Materiały w kontakcie z medium
- 22 Dopuszczalna temperatura otoczenia (T_a)
- 23 Rozmiar gwintu dławików kablowych
- 24 Maksymalna temperatura procesu
- 25 Sygnały wyjściowe
- 26 Napięcie pracy
- Na tabliczce znamionowej może być podanych 33 cyfry rozszerzonego kodu zamówieniowego. Jeśli rozszerzony kod zamówieniowy ma więcej cyfr, pozostałe nie będą podane. Jednak pełny kod zamówieniowy można odczytać, korzystając z menu obsługowego przyrządu (Diagnostyka → Info o urządz → RozszKodZamów 1/2/3).

5 Składowanie, transport

5.1 Warunki składowania

- Dopuszczalna temperatura składowania: -40...+80 °C (-40...+176 °F)
- Używać oryginalnego opakowania.

5.2 Transport przyrządu do miejsca instalacji w punkcie pomiarowym

NOTYFIKACJA

Obudowa lub stożek anteny może ulec uszkodzeniu.

Ryzyko uszkodzenia ciała!

- Przyrząd należy transportować do miejsca instalacji w punkcie pomiarowym w oryginalnym opakowaniu.
- Nie chwytać urządzeniami do podnoszenia (zawiesiami, uchwytami do transportowymi itd.) za obudowę lub stożek anteny, ale za przyłącze technologiczne. Aby uniknąć przypadkowego przechylenia, należy pamiętać o położeniu środka ciężkości przyrządu.
- Przestrzegać zaleceń dotyczących bezpieczeństwa oraz warunków transportu przyrządów o masie powyżej 18 kg (39.6lbs).



6 Warunki pracy: montaż

6.1 Warunki montażowe

6.1.1 Pozycja montażowa



- Zalecana odległość A pomiędzy ścianą zbiornika a zewnętrzną płaszczyzną króćca wynosi ~ 1/6 średnicy zbiornika. Jednak przyrząd nie powinien być montowany w odległości mniejszej niż 15 cm (5,91 in) od ściany zbiornika.
- Należy unikać montażu w osi zbiornika (2), ponieważ powstające zakłócenia mogą prowadzi do utraty echa
- Nie montować nad strumieniem wlotowym (3)
- W przypadku montażu na otwartej przestrzeni, sugerujemy stosowanie osłony pogodowej (1), która zabezpiecza przyrząd przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i opadów atmosferycznych.

6.1.2 Montaż w zbiornikach



Unikać montażu w obszarze wiązki pomiarowej elementów takich, jak sygnalizatory poziomu, czujniki temperatury, stężenia, pierścienie wzmacniające, wężownice, uskoki średnicy itp. Uwzględnić kąt wiązki → 🗎 22:

6.1.3 Zmniejszenie ech zakłócających



Zastosowanie metalowych ekranów, zamontowanych kątowo nad elementami zakłócającymi, zapewnia rozpraszanie odbijanych impulsów mikrofalowych a tym samym redukcję ech zakłócających.

6.1.4 Pomiary w zbiornikach z tworzywa sztucznego

W przypadku zbiornika wykonanego z materiału nieprzewodzącego (np. z tworzywa sztucznego wzmocnionego włóknem szklanym), impulsy mikrofalowe mogą również ulegać odbiciu od zewnętrznych elementów zbiornika, np. rur metalowych (1), drabinek (2), krat pomostów obsługowych (3), itd. W związku z tym, elementy tego typu nie powinny się znajdować w obszarze wiązki pomiarowej. W celu uzyskania dalszych informacji, prosimy o kontakt z biurem Endress+Hauser.



6.1.5 Metody optymalizacji

- Rozmiar anteny Im większa średnica anteny, tym mniejszy kąt wiązki α i poziom zakłóceń →
 ^B 22.
- Ustawienie anteny
 Uwzględnić położenie znaku kontrolnego na kołnierzu lub przyłączu gwintowym
 → ≅ 25 → ≅ 27.
- Rura osłonowa
- Skuteczną metodą eliminacji zakłóceń jest zastosowanie rury osłonowej →
 ⁽²⁾ 29.
 Metalowe ekrany, zamontowane kątowo
- Zapewniają one rozpraszanie odbijanych impulsów mikrofalowych a tym samym redukcję ech zakłócających.

6.1.6 Kąt wiązki



🖻 4 🛛 Zależność między kątem wiązki a, odległością D a średnicą wiązki W

Kąt wiązki α (kąt połowy mocy sygnału) jest kątem wierzchołkowym stożka, wewnątrz którego gęstość promieniowania fali elektromagnetycznej jest większa od połowy gęstości maksymalnej (szerokość 3 dB). Należy jednak pamiętać, że mikrofale rozchodzą się również poza obszar stożka i są odbijane od elementów znajdujących się poza nim.

	FMR50		
Wymiary anteny	40 mm (¹ - ¹ / ₂ in)	80 mm (3 in)	100 mm (4 in)
Kąt wiązkiα	23°	10°	8°
Odległość pomiarowa (D)	Średnica wiązki (W)		
3 m (9,8 ft)	1,22 m (4 ft)	0,53 m (1,7 ft)	0,42 m (1,4 ft)
6 m (20 ft)	2,44 m (8 ft)	1,05 m (3,4 ft)	0,84 m (2,8 ft)
9 m (30 ft)	3,66 m (12 ft)	1,58 m (5,2 ft)	1,26 m (4,1 ft)
12 m (39 ft)	4,88 m (16 ft)	2,1 m (6,9 ft)	1,68 m (5,5 ft)
15 m (49 ft)	6,1 m (20 ft)	2,63 m (8,6 ft)	2,10 m (6,9 ft)
20 m (66 ft)	8,14 m (27 ft)	3,50 m (11 ft)	2,80 m (9,2 ft)
25 m (82 ft)	10,17 m (33 ft)	4,37 m (14 ft)	3,50 m (11 ft)
30 m (98 ft)	-	5,25 m (17 ft)	4,20 m (14 ft)
35 m (115 ft)	-	6,12 m (20 ft)	4,89 m (16 ft)
40 m (131 ft)	-	7,00 m (23 ft)	5,59 m (18 ft)

Średnica wiązki **W** w zależności od kąta**α** i odległości pomiarowej **D**:

6.2 Warunki pomiarowe

- W przypadku cieczy wrzących, o powierzchni silnie wzburzonej lub o skłonności do pienienia się, należy stosować FMR53 lub FMR54. W zależności od konsystencji, piana może pochłaniać mikrofale lub je odbijać. W związku z tym, w przypadku występowania piany, nie można zagwarantować poprawności pracy przyrządu bez przeprowadzenia testów. Dla FMR50, FMR51 i FMR52, zalecana jest szczególnie wersja z pakietem "Zaawansowana dynamika sygnału" (poz. 540: "Pakiety aplikacji", opcja EM).
- Jeżeli nad powierzchnią cieczy występuje silne zaparowanie lub kondensacja maksymalny zakres pomiarowy FMR50, FMR51 i FMR52 może ulec zmniejszeniu w zależności od gęstości, temperatury i składu pary → zalecamy stosowanie FMR53 lub FMR54.
- Do pomiaru gazów o zdolności absorpcyjnej, takich jak amoniak NH₃ oraz niektóre fluoroalkany²⁾, zalecamy stosowanie Levelflex lub Micropilot FMR54 w rurze osłonowej.
- Początkiem zakresu pomiarowego jest miejsce na dnie zbiornika, od którego odbija się fala elektromagnetyczna. W zbiornikach z dnem cylindrycznym lub stożkowym, pomiar poziomu produktu poniżej tego punktu jest niemożliwy.
- W przypadku aplikacji w rurach poziomowskazowych, punkt zerowy powinien znajdować się w pobliżu końca rury, ponieważ fale elektromagnetyczne nie rozchodzą się poza rurą. W obszarze C należy liczyć się z obniżoną dokładnością pomiaru. W celu zagwarantowania wymaganej dokładności, zalecane jest ustawienie punktu zerowego w odległości C od końca rury (patrz rysunek).
- W przypadku mediów o niskiej stałej dielektrycznej ($\varepsilon_r = 1, 5...4$)³⁾. przy niskim poziomie medium, sygnał echa pochodzący od dna zbiornika może być silniejszy od sygnału echa odbitego od powierzchni medium (mała odległość **C**). W tym przedziale dokładność pomiaru jest mniejsza. Celem zagwarantowania dokładności pomiaru zalecamy ustawienie punktu zerowego w odległości **C** powyżej dna zbiornika (patrz rysunek).
- Teoretycznie, w przypadku stosowania FMR51, FMR53 i FMR54, pomiar poziomu może być wykonywany dopóki ciecz nie zetknie się z końcem anteny. Jednak ze względu na ewentualność występowania korozji i tworzenia się na antenie osadów zalecamy, aby maksymalny poziom cieczy znajdował się co najmniej w odległości A od końca anteny.
- W przypadku FMR54 z anteną planarną, szczególnie przy pomiarze produktów o niskiej stałej dielektrycznej, maksymalny poziom cieczy powinien znajdować się minimum 1 m (3,28 ft) poniżej kołnierza przetwornika.
- Wielkość minimalnego zakresu pomiarowego **B** zależy od typu anteny (patrz rysunek).
- Minimalna wysokość zbiornika H patrz tabela.

²⁾ Związki takie jak np. R134a, R227, Dymel 152a.

³⁾ Wartości stałych dielektrycznych dla mediów najczęściej stosowanych w przemyśle podano w dokumencie SD106F, który można pobrać ze strony (www.pl.endress.com).



Typ przyrządu	A [mm (in)]	B [m (ft)]	C [mm (in)]	H [m (ft)]
FMR50	150 (5,91)	> 0,2 (0,7)	50250 (1,979,84)	> 0,3 (1,0)

6.3 Montaż swobodny w zbiorniku

6.3.1 Antena stożkowa w osłonie z tworzywa sztucznego (FMR50)

Pozycjonowanie

- Antena powinna być ustawiona prostopadle do powierzchni medium.
- Znak na przyłączu gwintowym umożliwia pozycjonowanie anteny. Znak ten powinien być skierowany ku ścianie zbiornika.



Montaż w króćcu z kołnierzem

Dolna krawędź anteny stożkowej powinna znajdować się wewnątrz zbiornika. Jeśli nie jest to możliwe ze względów mechanicznych, dopuszczalna wysokość króćca wynosi maks. 500 mm (19,7 in).



5 Wysokość króćca i średnica anteny stożkowej, w obudowie (FMR50)

Wymiary anteny	40 mm (1½")
D	39 mm (1,54 in)
Н	< 60 mm (2,36 in)



Przyłącze gwintowe

- Dokręcać wyłącznie za nakrętkę sześciokątną:
 Narzędzie: klucz płaski 50 mm
 Maks. moment dokręcenia: 35 Nm (26 lbf ft)

6.3.2 Antena stożkowa z adapterem kołnierzowym (FMR50)

Pozycjonowanie

- W przypadku stosowania przetwornika Micropilot z adapterem kołnierzowym w obszarach zagrożenia wybuchem, należy ściśle przestrzegać wszystkich zaleceń podanych w Instrukcjach dotyczących bezpieczeństwa (XA).
- Antena powinna być ustawiona prostopadle do powierzchni medium.
 Do pozycjonowania anteny można użyć podkładki pozycjonującej, dostępnej opcjonalnie (patrz karta katalogowa BA01048F, rozdział "Akcesoria").
- Znak na przyłączu umożliwia pozycjonowanie anteny. Znak ten powinien być skierowany ku ścianie zbiornika.



Montaż w króćcu z kołnierzem



Wysokość króćca i średnica anteny stożkowej z podkładką pozycjonującą (FMR50/FMR56)

Wymiary anteny	80 mm (3")			100 mm (4")	
D	80 mm (3,15 in)	100 mm (3,94 in)	150 mm (5,91 in)	100 mm (3,94 in)	150 mm (5,91 in)
Н	< 500 mm (19,7 in)				



6.3.3 Antena stożkowa z obejmą montażową (FMR50)

☑ 7 Montaż anteny stożkowej z obejmą montażową (FMR50/FMR56)

Antena powinna być ustawiona prostopadle do powierzchni medium za pomocą obejmy.

NOTYFIKACJA

Wspornik montażowy nie powinien być elektrycznie połączony z obudową przetwornika.

Niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunków elektrostatycznych.

▶ Wspornik montażowy należy podłączyć do lokalnej linii wyrównania potencjałów.

6.4 Montaż w rurze osłonowej



🗟 8 Montaż w rurze osłonowej

1 Znacznik orientacji radaru

- Dla anteny stożkowej: kołnierz ustawić tak, aby znak znajdował się w osi występowania otworów w rurze osłonowej.
- Pomiar można również realizować przez otwarty zawór kulowy.

6.4.1 Zalecenia montażowe dla rur osłonowych

- Rury powinny być wykonane z metalu (bez pokrycia emaliowego, z tworzywa sztucznego na życzenie)
- Rura powinna mieć na całej długości jednakową średnicę.
- Średnica rury osłonowej nie większa od średnicy anteny.
- Średnica anteny stożkowej musi być jak najbardziej zbliżona do wewnętrznej średnicy rury.
- Szwy spawalnicze powinny być gładkie i umieszczone w jednej linii z otworami odpowietrzającymi.
- Przesunięcie otworów wynosi 180° (nie 90°).
- Szerokość wycięć lub średnica otworów nie może przekraczać 1/10 średnicy rury osłonowej, ostre krawędzie stępione. Długość wycięć oraz ich ilość nie mają wpływu na pomiar.
- Šrednica anteny powinna odpowiadać średnicy komory. Dla rur o średnicach innych niż dostępna średnica anteny (np. 180 mm (7 in)) należy dobrać antenę o kolejnej, większej średnicy i samodzielnie ją obciąć (dotyczy anten stożkowych)
- Szczeliny na połączeniach rur lub zaworu kulowego z rurą nie mogą być większe niż 1 mm (0,04 in).
- Wewnętrzna powierzchnia rury powinna być gładka (chropowatość R_z \leq 6,3 µm (248 µin)). Zalecamy stosowanie rur bezszwowych. Połączenia rur mogą być realizowane za pomocą kołnierzy. Należy jednak przestrzegać, aby obydwie rury miały jednakową średnicę i były usytuowane współosiowo.
- Nawisy spawalnicze nie mogą wnikać do wnętrza rury. Wewnętrzna powierzchnia rury powinna być gładka. W przypadku wystąpienia nawisów spawalniczych, szwy oraz wszelkie nierówności na wewnętrznej powierzchni powinny być dokładnie usunięte i wygładzone. W przeciwnym wypadku stanowiłyby źródło dodatkowych ech zakłócających oraz ułatwiałyby tworzenie się wewnętrznych osadów.
- Szczególnie w przypadku rur o małych średnicach, należy zwrócić szczególną uwagę, aby kołnierz był przyspawany do rury w taki sposób, aby znak na kołnierzu przetwornika znajdował się w jednej linii ze szczelinami odpowietrzającymi rury.
- Dokładność pomiarowa Micropilot FMR54 z anteną planarną nie zależy od ustawienia ani geometrii standardowych rur osłonowych. Nie wymaga on pozycjonowania. Jednak antena planarna powinna być ustawiona prostopadle do osi rury osłonowej.



6.4.2 Przykłady wykonania rur osłonowych

- A Micropilot FMR50/FMR51: antena stożkowa 40 mm (1½")
- B Micropilot FMR50/FMR51/FMR52/FMR54: antena stożkowa 80 mm(3")
 - C Rura osłonowa z wycięciami
 - D Zawór kulowy o pełnym otwarciu
 - 1 Znacznik orientacji radaru
 - 2 Przyłącze gwintowe
 - 3 np. kołnierz z szyjką do spawania wg DIN2633
 - 4 ϕ otworu maks. 1/10 ϕ srednicy rury osłonowej
 - 5 ϕ otworu maks. 1/10 ϕ średnicy rury osłonowej; otwór jednostronny lub przelotowy
 - 6 Krawędzie tworów wygładzone
 - 7 Średnica otwartego zaworu musi być zawsze zgodna ze średnicą rury; bez jakichkolwiek występów i przewężeń.



6.5 Montaż w komorze poziomowskazowej

9 Montaż w komorze poziomowskazowej

1 Znacznik orientacji radaru

- 2 Przyłącza komory
- Znacznik orientacji radaru powinien być obrócony o 90° względem przyłączy komory.
- Pomiar można również realizować przez otwarty zawór kulowy.

6.5.1 Zalecenia montażowe dla komór poziomowskazowych

- Komora powinna być wykonana z metalu (bez pokrycia emaliowego i nie z tworzywa sztucznego).
- Rura powinna mieć na całej długości jednakową średnicę.
- Średnica anteny powinna odpowiadać średnicy komory. Dla rur o średnicach innych niż dostępna średnica anteny (np. 95 mm (3,5 in)) sugerujemy zakup anteny o kolejnej, większej średnicy i jej samodzielne obcięcie (dotyczy anten stożkowych).
- Średnica anteny stożkowej musi być jak najbardziej zbliżona do wewnętrznej średnicy rury.
- Szczeliny na połączeniach rur lub zaworu kulowego z rurą nie mogą być większe niż 1 mm (0,04 in).
- Należy liczyć się ze zmniejszeniem dokładności (~ ±20 cm (7,87 in)) w sąsiedztwie obu przyłączy komory.



6.5.2 Przykład wykonania komory poziomowskazowej

- A Micropilot FMR50/FMR51/FMR52/FMR54: antena stożkowa 80 mm(3")
- B Zawór kulowy o pełnym otwarciu
- C Minimalna odległość od górnego przyłącza rury: 400 mm (15,7")
- 1 Znacznik orientacji radaru
- 2 np. kołnierz z szyjką do spawania wg DIN2633
- 3 Jak najmniejsza średnica przyłączy rury
- 4 Nawisy spawalnicze nie mogą wnikać do wnętrza rury; wewnętrzna powierzchnia musi być gładka.
- 5 Średnica otwartego zaworu musi być zawsze zgodna ze średnicą rury. Unikać jakichkolwiek występów i przewężeń.

6.6 Zbiorniki z izolacją termiczną



W przypadku wysokich temperatur procesu, przyrząd musi być umieszczony w izolacji zbiornika, aby nie dopuścić do nadmiernego nagrzewania elektroniki w wyniku promieniowania lub konwekcji ciepła. Izolacja nie może wystawać poza szyjkę obudowy przetwornika.

6.7 Obracanie obudowy przetwornika

Aby ułatwić dostęp do przedziału podłączeniowego, istnieje możliwość obrócenia obudowy przetwornika:



- 1. Za pomocą klucza płaskiego odkręcić śrubę mocującą.
- 2. Obrócić obudowę w żądanym kierunku.
- 3. Dokręcić śrubę mocującą (1,5 Nm dla obudowy z tworzyw sztucznych; 2,5 Nm dla obudowy aluminiowej klub ze stali k.o.).

6.8 Obracanie wskaźnika



- 1. Kluczem imbusowym odkręcić śrubę zacisku mocującego pokrywę przedziału podłączeniowego i obrócić zacisk o 90° w lewo.
- 2. Wykręcić pokrywę przedziału elektroniki z obudowy przetwornika.
- 3. Nieznacznie obrócić i wyciągnąć wskaźnik z obudowy.
- 4. Obrócić wskaźnik do żądanego położenia: maks. 8 × 45 ° w każdym kierunku.
- 5. Wprowadzić kabel spiralny w szczelinę w obudowie powyżej modułu elektroniki i wsadzić wskaźnik, ustawiając go w odpowiedniej pozycji w obudowie modułu elektroniki.
- 6. Wkręcić pokrywę przedziału elektroniki z powrotem do obudowy przetwornika.
- 7. Kluczem imbusowym dokręcić zacisk mocujący pokrywę przedziału elektroniki.

6.9 Kontrola po wykonaniu montażu

0	Czy przyrząd nie jest uszkodzony (kontrola wzrokowa)
о	Czy urządzenie odpowiada parametrom w punkcie pomiarowym Przykładowo: • Temperatura pracy • Ciśnienie procesu (patrz rozdział "Diagramy obciążeniowe" w karcie katalogowej) • Temperatura otoczenia • Zakres pomiarowy
О	Czy oznaczenie punktu pomiarowego jest prawidłowe (kontrola wzrokowa)
О	Czy przyrząd jest odpowiednio zabezpieczony przed wilgocią i bezpośrednim działaniem promieniowania słonecznego
0	Czy śruba i zacisk mocujący są dokładnie dokręcone
7 Podłączenie elektryczne

7.1 Warunki podłączenia

7.1.1 Parametry przewodów

- Minimalny przekrój przewodów: patrz podpunkt "Zaciski elektryczne" w karcie katalogowej danego przyrządu.
- Dla temperatur otoczenia $T_U \ge 60$ °C (140 °F): stosować przewody dostosowane do temperatury T_U +20 K.

Wersja PROFIBUS

Zalecane jest stosowanie dwużyłowej skrętki ekranowanej, typu A.

Dalsze informacje dotyczące specyfikacji przewodów, patrz Instrukcja obsługi BA00034S "PROFIBUS DP/PA – Wytyczne planowania i uruchomienia" oraz wytyczne Organizacji Użytkowników PROFIBUS (PNO) 2.092 "PROFIBUS PA User and Installation Guideline" oraz norma IEC61158-2 (MBP).

7.1.2 Przyporządkowanie zacisków



Wersja PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus

🗉 10 Przyporządkowanie zacisków dla wersji PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus

- Α Bez wbudowanej ochrony przeciwprzepięciowej
- Z wbudowaną ochroną przeciwprzepięciową В
- Ekran przewodu: użyć przewodów o odpowiednich parametrach $\rightarrow \cong 37$ 1
- Zaciski wyjścia binarnego (typu "otwarty kolektor") Zaciski PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus 2
- 3
- 4 Zacisk linii wyrównania potencjałów
- 5 Wprowadzenia przewodów
- Moduł zabezpieczenia przeciwprzepięciowego 6

Przykłady podłączeń wyjścia binarnego



7.1.3 Złącza wtykowe przyrządu

W przypadku wersji z gniazdem przyłączeniowym do magistrali obiektowych (M12 lub 7/8"), podłączenie linii sygnałowej możliwe jest bez otwierania obudowy.

Rozmieszczenie styków w gnieździe przyłączeniowym M12



Rozmieszczenie styków w gnieździe przyłączeniowym 7/8"



7.1.4 Napięcie zasilania

Wersja PROFIBUS PA / FOUNDATION Fieldbus

"Zasilanie; wyjście" ¹⁾	"Dopuszczenia" ²⁾	Napięcie na zaciskach
E: 2-przew.; FOUNDATION Fieldbus, wyjście binarne (w przygotowaniu) G: 2-przew.; PROFIBUS PA, wyjście binarne	 dla stref niezagrożonych wybuchem Ex nA Ex nA(ia) Ex ic Ex ic(ia) Ex d(ia) / XP Ex ta / DIP CSA GP 	932 V ³⁾
	 Ex ia / IS Ex ia + Ex d(ia) / IS + XP 	930 V ³⁾

poz. 020 kodu zamówieniowego Poz. 010 kodu zamówieniowego 1)

2) 3) Napięcia wejściowe do 35 V nie powodują uszkodzenia przyrządu.

Konieczność zwracania uwagi na biegunowość	Nie
Spełnia wymagania modelu FISCO/FNICO zgodnie z normą IEC 60079-27	Tak

7.1.5 Ochrona przeciwprzepięciowa

Jeśli przyrząd jest wykorzystywany do pomiarów poziomu cieczy łatwopalnych, co wymaga zastosowania ochrony przeciwprzepięciowej zgodnie z normą DIN EN 60079-14 lub normą IEC 60060-1 (amplituda 10 kA, impulsy 8/20 µs), ochrona przeciwprzepięciowa powinna być zapewniona przez wbudowany lub zewnętrzny moduł ochrony przeciwprzepięciowej.

Wbudowana ochrona przeciwprzepięciowa

Dla 2-przewodowych przetworników w wersji HART, PROFIBUS PA oraz FOUNDATION Fieldbus dostępny jest wbudowany moduł ochrony przeciwprzepięciowej.

Kod zamówieniowy: poz. 610 "Akcesoria wbudowane", opcja NA "Zabezpieczenie przeciwprzepięciowe".

Dane techniczne		
Rezystancja/kanał	2 * 0,5 Ω max	
Napięcie progowe (DC)	400700 V	
Napięcie udarowe progowe	< 800 V	
Pojemność przy 1 MHz	< 1,5 pF	
Nominalny prąd udarowy ($^{8}\!\!\!/_{20}\mu s$)	10 kA	

Zewnętrzna ochrona przeciwprzepięciowa

Do zewnętrznej ochronny przeciwprzepięciowej można zastosować ochronniki przepięć HAW562 HAW569 produkcji Endress+Hauser.

Bliższe informacje podano w następujących dokumentach:

- HAW562: TI01012K
- HAW569: TI01013K

7.2 Wykonywanie podłączeń elektrycznych

Niebezpieczeństwo wybuchu!

- ▶ Przestrzegać obowiązujących przepisów krajowych.
- Przestrzegać zaleceń podanych w instrukcji bezpieczeństwa (XA).
- Wymagane jest stosowanie określonych wprowadzeń przewodów.
- Sprawdzić, czy napięcie zasilające jest zgodne ze specyfikacją na tabliczce znamionowej
- Przed przystąpieniem do wykonania podłączeń elektrycznych przyrządu wyłączyć zasilanie.
- Przed włączeniem zasilania podłączyć linię wyrównania potencjałów do zewnętrznego zacisku uziemienia.

Niezbędne narzędzia i akcesoria:

- Dla przyrządów ze śrubą zabezpieczającą pokrywę: klucz imbusowy AF 3
- Szczypce do ściągania izolacji przewodów
- W przypadku użycia przewodów linkowych: tulejki kablowe.



- 1. Odkręcić śrubę zacisku przedziału podłączeniowego i obrócić o 90° w lewo.
- 2. Odkręcić pokrywę przedziału podłączeniowego.
- 3. Przełożyć przewód przez dławik kablowy. Dla zapewnienia szczelności, nie usuwać pierścienia uszczelniającego z dławika.
- 4. Ściągnąć powłoką izolacyjną z kabla.
- 5. Ściągnąć izolację z końcówek żył kabla na długości 10 mm (0.4"). W przypadku kabli linkowych nałożyć tulejki kablowe.
- 6. Dokręcić dławiki kablowe.



Podłączyć kabel zgodnie ze schematem elektrycznym \rightarrow 🗎 38.

- 8. W przypadku kabli ekranowanych, podłączyć ekran do zacisku uziemienia.
- 9. Wkręcić pokrywę przedziału podłączeniowego.
- 10. W przypadku przyrządów ze śrubą zabezpieczającą: wkręcić śrubę zabezpieczającą tak, aby jej krawędź znalazła się nad krawędzią pokrywy wskaźnika. Dokręcić śrubę zabezpieczającą.

🛐 Wtykowe zaciski sprężynowe

Przyrządy bez wbudowanej ochrony przeciwprzepięciowej posiadają wtykowe zaciski sprężynowe. Sztywne lub elastyczne przewody elektryczne z końcówkami zarobionymi tulejkami kablowymi można wsadzić bezpośrednio do zacisków.

Celem demontażu przewodów z zacisków: końcówkę wkrętaka płaskiego \leq 3 mm (0.12") wsunąć w szczelinę między zaciskami, jednocześnie wyciągając żyłę kabla z zacisku.



7.3 Kontrola po wykonaniu podłączeń elektrycznych

О	Czy kable lub przyrząd nie jest uszkodzony (kontrola wzrokowa)
О	Czy zastosowane przewody są zgodne ze specyfikacją
О	Czy zamontowane przewody są odpowiednio odciążone
О	Czy wszystkie dławiki kablowe są zamontowane, odpowiednio dokręcone i szczelne
О	Czy napięcie zasilające jest zgodne ze specyfikacją na tabliczce znamionowej przyrządu
О	Czy podłączenie jest wykonane zgodnie z oznaczeniem zacisków $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $
О	W stosownych przypadkach: czy podłączone zostało uziemienie ochronne → 🗎 38
о	Po włączeniu zasilania: czy przyrząd jest gotów do pracy i czy na wskaźniku pojawiają się wskazania
О	Czy pokrywy wszystkich obudów są zamontowane i mocno dokręcone
О	Czy zacisk mocujący jest odpowiednio dokręcony

8 Warianty obsługi

8.1 Przegląd

8.1.1 Obsługa lokalna



8.1.2 Obsługa za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50



🕑 13 Warianty obsługi za pomocą zewnętrznego wskaźnika FHX50

- 1 Obudowa zewnętrznego wskaźnika FHX50
- 2 Moduł wyświetlacza SD02, przyciski obsługi, pokrywę należy zdemontować
- 3 Moduł wyświetlacza SD03, przyciski optyczne, możliwość obsługi poprzez wziernik w pokrywie (w przygotowaniu)

8.1.3 Obsługa zdalna

Poprzez sieć PROFIBUS PA



- Łącznik segmentów 1
- 2 Komputer z kartą Profiboard lub Proficard i zainstalowanym oprogramowaniem narzędziowym (np. "FieldCare")
- 3 PLC (sterownik programowalny)
- 4 Przetwornik
- 5 Inne elementy (zawory itd.)

Poprzez interfejs serwisowy (CDI)



- 1 Interfejs serwisowy (CDI) przyrządu (= Endress+Hauser Common Data Interface)
 - Modem Commubox FXA291
- 2 3 Komputer z zainstalowanym oprogramowaniem narzędziowym "FieldCare"

8.2 Struktura i funkcje menu obsługi

8.2.1 Struktura menu obsługi

Menu	Podmenu / parametr	Znaczenie
	Language ¹⁾	Służy do wyboru języka obsługi wskaźnika lokalnego.
Ustawienia	Parametr 1	Po przypisaniu odpowiednich wartości do
	 Parametr N	jest w pełni skonfigurowana.
	UstZaawansowane	 Zawiera dalsze podmenu i parametry: umożliwiające dostosowanie przyrządu do specjalnych warunków pomiaru. umożliwiające przetwarzanie wartości mierzonych (skalowanie, linearyzacja). umożliwiające skonfigurowanie wyjścia sygnałowego.
Diagnostyka	ListaDiagnost	Zawiera maks. 5 aktywnych komunikatów o błędach.
	Rejestr zdarzeń	Zawiera 20 ostatnich zdarzeń (nieaktywnych).
	Info o urządz	Zawiera informacje niezbędne do identyfikacji przyrządu.
	WartośćZmierz	Zawiera wszystkie aktualne wartości mierzone.
	ArchiwizDanych	Zawiera historię poszczególnych wartości mierzonych.
	Symulacja	Służy do symulacji wartości mierzonych oraz wartości wyjściowych.
	SprawdźPrzyrząd	Zawiera wszystkie parametry niezbędne do sprawdzenia możliwości wykonania poprawnego pomiaru.
Ekspert ²⁾ Obejmuje wszystkie parametry przyrządu (w tym parametry zawarte w jednym z powyższych podmenu). Organizacja tego menu odpowiada organizacji bloków funkcyjnych przyrządu: Parametry menu Ekspert opisano w dokumentach: GP01018F (wersja PROFIBUS PA)	System	Zawiera wszystkie ogólne parametry przyrządu, które nie mają wpływu na pomiar ani na interfejs komunikacyjny.
	Czujnik	Zawiera wszystkie parametry niezbędne do konfiguracji pomiaru.
	Wyjście	Zawiera wszystkie parametry niezbędne do konfiguracji wyjścia dwustanowego (PFS).
	Komunikacja	Zawiera wszystkie parametry niezbędne do konfiguracji cyfrowego interfejsu komunikacyjnego.
	Diagnostyka	Zawiera wszystkie parametry niezbędne do wykrywania i analizowania błędów podczas pracy.

 W przypadku obsługi za pomocą oprogramowania narzędziowego (np. FieldCare), parametr "Language" jest dostępny w menu "Ustawienia → UstZaawansowane → Wyświetlacz"

 Aby wejść do menu Ekspert, należy podać kod dostępu. Jeśli użytkownik nie zdefiniował kodu dostępu, należy wprowadzić kod "0000".

8.2.2 Rodzaje użytkowników i związane z nimi uprawnienia dostępu

Jeśli zdefiniowane zostaną inne kody dostępu dla użytkownika "Operator" i "Utrzymanie ruchu", każdy z nich będzie miał inne uprawnienia dostępu do parametrów. Zabezpiecza to przed zmianą konfiguracji przyrządu przez osobę nieuprawnioną $\rightarrow \square$ 50.

Uprawnienia dostępu do parametrów

Rodzaj	Dostęp do odczytu		Dostęp do zapisu	
użytkownika	Bez kodu dostępu (ustaw. fabryczne)	Po podaniu kodu dostępu	Bez kodu dostępu (ustaw. fabryczne)	Po podaniu kodu dostępu
Operator	V	V	V	
Utrzymanie ruchu	V	V	V	V

W przypadku wprowadzenia błędnego kodu dostępu, użytkownik uzyskuje prawa dostępu dla typu użytkownika "Operator".



Typ aktualnie zalogowanego użytkownika jest wskazywany w parametrze **PokażTrybDostępu**.

Ścieżka menu: Ustawienia \rightarrow UstZaawansowane \rightarrow PokażTrybDostępu

8.2.3 Blokada zapisu za pomocą kodu dostępu

Korzystając ze zdefiniowanego przez użytkownika kodu dostępu, parametry konfiguracyjne przyrządu można zablokować i nie można ich już zmienić za pomocą przycisków obsługi.

Określanie kodu dostępu

- 1. Przejście do parametru "OkreślKodDostępu": Ustawienia → UstZaawansowane →Administracja → OkreślKodDostępu
- 2. Wybrać maks. 4-cyfrową liczbę jako kod dostępu.
- 3. Ponownie wprowadzić ten sam kod w parametrze: "Potwierdź kod".
 - 🕒 Parametry zabezpieczone przed zapisem są poprzedzone symbolem 🗈.

Parametry, które zawsze można zmieniać

Funkcja blokady zapisu nie obejmuje niektórych parametrów niemających wpływu na pomiar. Pomimo ustawienia kodu dostępu, parametry te można zawsze zmienić nawet, gdy inne parametry są zablokowane.

Jeśli w oknie nawigacji i edycji przez 10 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, blokada parametrów zostanie ponownie włączona. Jeśli użytkownik powróci z okna nawigacji i edycji do trybu wyświetlania wartości mierzonej, po 60 snastąpi automatyczne włączenie blokady parametrów.

- - W dokumencie "Parametry urządzenia" każdy parametr zabezpieczony przed zapisem jest oznaczony symbolem 🝙.

8.2.4 Wyłączenie blokady zapisu za pomocą kodu dostępu

Jeśli na wskaźniku wyświetlana jest ikona \bigcirc przed danym parametrem, parametr ten jest zabezpieczony przed zapisem za pomocą kodu użytkownika i jego wartości nie można zmienić za pomocą przycisków obsługi na wskaźniku \rightarrow \bigcirc 50.

Blokadę zapisu za pomocą przycisków obsługi można zdjąć po wprowadzeniu kodu użytkownika.

- 1. Po naciśnięciu przycisku Epojawi się monit o wprowadzenie kodu dostępu.
- 2. Wprowadzić kod dostępu
 - ▶ Ikona ⊕przed nazwą parametru znika; wszystkie parametry zabezpieczone przed zapisem są teraz odblokowane.

8.2.5 Wyłączenie blokady zapisu za pomocą kodu dostępu

- 1. Przejście do parametru "OkreślKodDostępu": Ustawienia → UstZaawansowane →Administracja → OkreślKodDostępu
- 2. Wprowadzić 0000.
- 3. Ponownie wprowadzić kod **0000** w parametrze **Potwierdź kod**.
 - Blokada zapisu jest wyłączona. Parametry można zmieniać bez wprowadzania kodu dostępu.

8.2.6 Za pomocą przełącznika blokady zapisu

W przeciwieństwie do blokady zapisu za pomocą kodu użytkownika, umożliwia on włączenie blokady dostępu do całego menu obsługi, za wyjątkiem parametru **KontrastWyświetl**.

Wartości parametrów są wyświetlane, ale niemożliwa jest ich zmiana (z wyjątkiem parametru **KontrastWyświetl**) za pomocą przycisków obsługi, poprzez interfejs serwisowy (CDI), ani protokół sieciowy.



- 1. Odkręcić zabezpieczenie.
- 2. Odkręcić pokrywę przedziału elektroniki.
- 3. Nieznacznie obrócić i wyciągnąć wskaźnik z obudowy.
- 4. Ustawienie przełącznika blokady zapisu w głównym module elektroniki w pozycji ON powoduje włączenie sprzętowej blokady zapisu. Ustawienie przełącznika blokady zapisu w głównym module elektroniki w pozycji OFF (ustawienie fabryczne) powoduje wyłączenie sprzętowej blokady zapisu.
 - Gdy sprzętowa blokada zapisu jest włączona, w oknie wskazywania wartości mierzonej w nagłówku oraz w widoku nawigacji przed parametrami, wyświetlany jest symbol .



Gdy sprzętowa blokada zapisu jest wyłączona, w oknie wskazywania wartości mierzonej w nagłówku ani w widoku nawigacji przed parametrami, symbol anie jest wyświetlany.

- 5. Wprowadzić kabel spiralny w szczelinę pomiędzy obudową a modułem elektroniki, wsadzić wskaźnik, ustawiając go w odpowiedniej pozycji w obudowie modułu elektroniki.
- 6. Wkręcić pokrywę przedziału elektroniki i wkręcić zabezpieczenie.

8.2.7 Włączanie i wyłączanie blokady przycisków

Funkcja blokady przycisków umożliwia zablokowanie dostępu do całego menu obsługi za pomocą przycisków obsługi. Niemożliwe jest wtedy poruszanie się po menu obsługi ani zmiana wartości poszczególnych parametrów. Można jedynie odczytywać wskazania wartości mierzonych na wskaźniku.

Blokada przycisków dla modułu wyświetlacza SD02

Włączanie i wyłączanie blokady wykonuje się w ten sam sposób:

Z poziomu wskazań wartości mierzonych

- - └ Po włączeniu blokady przycisków:



Po wyłączeniu blokady przycisków:



Próba dostępu do menu obsługi przy włączonej blokadzie przycisków powoduje wyświetlenie komunikatu BlokadaPrzycWł.

Blokada przycisków dla modułu wyświetlacza SD03 (z przyciskami optycznymi)

w przygotowaniu

8.3 Wskaźnik i elementy obsługi

8.3.1 Wskazania wyświetlane na wskaźniku



🖻 14 🛛 Wskazania wyświetlane na wskaźniku do obsługi lokalnej

- 1 Wskazanie wartości mierzonej (1 wartość, maks. rozmiar wskazania)
- 1.1 Nagłówek z oznaczeniem punktu pomiarowego i symbolem błędu (gdy stan błędu jest aktywny)
- 1.2 Symbole wartości mierzonych
- 1.3 Wartość mierzona
- 1.4 Jednostka
- 2 Wskazanie wartości mierzonej (1 wykres słupkowy + 1 wartość)
- 2.1 Wykres słupkowy wartości mierzonej 1
- 2.2 Wartość mierzona 1 (wraz z jednostką)
- 2.3 Symbole wartości mierzonej 1
- 2.4 Wartość mierzona 2
- 2.5 Jednostka wartości mierzonej 2
- 2.6 Symbole wartości mierzonej 2
- 3 Wskazanie parametru (w przykładzie: parametr z listą wyboru)
- 3.1 Nagłówek z nazwą parametru i symbolem błędu (gdy stan błędu jest aktywny)
- 3.2 Lista wyboru; 🗹 oznacza aktualną wartość parametru.
- 4 Matryca do wprowadzania liczb
- 5 Matryca do wprowadzania znaków alfanumerycznych i znaków specjalnych

Symbole wyświetlane dla podmenu

Symbol	Znaczenie
A0011975	Wyświetlacz Symbol ten jest wyświetlany: • w menu głównym obok opcji "Wyświetlacz" • w nagłówku, po wybraniu opcji menu "Wyświetlacz"
A0011974	Ustawienia Symbol ten jest wyświetlany: • w menu głównym obok opcji "Ustawienia" • w nagłówku, po wybraniu opcji menu "Ustawienia"
A0011976	Ekspert Symbol ten jest wyświetlany: • w menu głównym obok opcji "Ekspert" • w nagłówku, po wybraniu opcji menu "Ekspert"
V	Diagnostyka Symbol ten jest wyświetlany: • w menu głównym obok opcji "Diagnostyka" • w nagłówku, po wybraniu opcji menu "Diagnostyka"

Rodzaje błędów

A0013956	"Błąd" Sygnalizuje usterkę przyrządu. Błędne wskazanie wartości mierzonej.
C	"Sprawdzenie" Przyrząd pracuje w trybie serwisowym (np. podczas symulacji).
S A0013958	 "Poza Specyfikacją" Przyrząd pracuje: Poza zakresem określonym w specyfikacji technicznej (np. podczas przygotowania do pracy lub czyszczenia) Poza parametrami konfiguracyjnymi ustawionymi przez użytkownika (np. wartość poziomu poza skonfigurowanym zakresem)
A0013957	"Konserwacja" Konieczna jest konserwacja przyrządu. Wartość mierzona pozostaje ważna.

Symbole blokady

Symbol	Znaczenie
A0011978	Wskazanie parametru Oznacza brak możliwości edycji wyświetlanego parametru.
A	Przyrząd zablokowany
A0011979	 Przed nazwą parametru: włączona blokada za pomocą przycisków lub programowo. W nagłówku wskazania wartości mierzonej: włączona blokada za pomocą przycisków.

Symbole wartości mierzonych

Symbol	Znaczenie
Wartość m	ierzona
A0011995	Poziom
A0011996	Odległość
	Wyjście prądowe
(A) A0011999	Prąd mierzony
A0012106	Napięcie na zaciskach
A0012104	Temperatura modułu elektroniki czujnika
Kanały por	niarowe
(1) A0012000	Kanał pomiarowy 1
(2) A0012107	Kanał pomiarowy 2
Status war	tości mierzonej
A0012102	Status "Alarm" Pomiar jest przerywany. Sygnał wyjściowy przyjmuje zdefiniowaną wartość alarmową. Generowany jest komunikat diagnostyczny.
A0012103	Status "Ostrzeżenie" Przyrząd kontynuuje pomiary. Generowany jest komunikat diagnostyczny.

8.3.2 Przyciski obsługi

Przycisk	Znaczenie
	Przycisk "minus"
	Dla menu, podmenu Następuje przesunięcie paska zaznaczenia w górę, w obrębie danej listy wyboru.
	Dla edytora tekstu i liczb W masce wprowadzania powoduje przesunięcie paska zaznaczenia w lewo (w tył).
	Przycisk plus
(+)	Dla menu, podmenu Następuje przesunięcie paska zaznaczenia w dół, w obrębie danej listy wyboru.
A0013970	Dla edytora tekstu i liczb W masce wprowadzania powoduje przesunięcie paska zaznaczenia w prawo (w przód).
	Przycisk Enter
	 Na wskazaniu wartości mierzonej Po naciśnięciu przycisku na krótko następuje otwarcie menu obsługi. Po naciśnięciu przycisku przez 2 s następuje otwarcie menu kontekstowego.
(E) A0013952	 Dla menu, podmenu Naciśnięcie przycisku na krótko Powoduje otwarcie wybranego menu, podmenu lub parametru. Po naciśnięciu przycisku przez 2 sdla parametru: Powoduje otwarcie tekstu pomocy (jeśli istnieje) dla funkcji lub parametru.
	 Dla edytora tekstu i liczb Naciśnięcie przycisku na krótko Powoduje otwarcie wybranej grupy. Powoduje wykonanie wybranego działania. Naciśnięcie przycisku przez 2 s powoduje zatwierdzenie edytowanej wartości parametru.
	Przycisk ESC (jednoczesne naciśnięcie obu przycisków)
(Dla menu, podmenu Naciśnięcie przycisku na krótko Powoduje wyjście z danego poziomu menu i przejście do następnego wyższego poziomu. Jeśli otwarty jest tekst pomocy, powoduje zamknięcie tekstu pomocy dla danego parametru. Naciśnięcie przycisku przez 2 spowoduje powrót do wskazania wartości mierzonej ("pozycja Home").
	Powoduje zamknięcie edytora tekstu lub liczb bez zastosowania zmian.
()+E	Kombinacja przycisków Minus/Enter (jednoczesne naciśnięcie i przytrzymanie obu przycisków)
A0013953	Zimnejszenie kontrastu (rozjasnienie).
+E 40013954	Kombinacja przycisków Plus/Enter (jednoczesne naciśnięcie i przytrzymanie obu przycisków) Zwiekszenie kontrastu (przyciemnienie)
	Zwiększenie kontrastu (przycieninienie).
-+++E	Kombinacja przyciskow Minus/Plus/Enter (jednoczesne naciśnięcie i przytrzymanie przycisków)
A0013955	Na wskazaniu wartości mierzonej Włączenie lub wyłączenie blokady przycisków.





Maska wprowadzania

W edytorze liczb i tekstu maska wprowadzania zawiera następujące symbole:

Symbole edytora liczb

Symbol	Znaczenie
0	Wybiera liczby 09.
9 A0013998	
A0016619	Wstawia separator dziesiętny w pozycji kursora.
	Wstawia znak minus w pozycji kursora.
A0013985	Zatwierdza wybór.
A0016621	Przesuwa kursor o 1 pozycję w lewo.
A0013986	Zamyka edytor bez wprowadzania zmian.
C	Kasuje wszystkie wprowadzone znaki.

Symbole edytora tekstu

Symbol	Znaczenie
(ABC_) (XYZ) A0013997	Wybór liter AZ
Aa1@	Przełącza • Pomiędzy wielkimi i małymi literami alfabetu • Na wprowadzanie liczb • Na wprowadzanie znaków specjalnych

A0013985	Zatwierdza wybór.							
Umożliwia wybór narzędzi do korekcji.								
Zamyk	ka edytor l	oez wprowadzania :	zmian.					
A0014040 Kasuje	Kasuje wszystkie wprowadzone znaki.							
Symbole obsługi w edytor	ze liczb							
	A0013985				A0013986			
Zatwierdza wybór.		Przesuwa kurso lev	or o 1 pozycję w vo.	Zamyka	edytor bez wprowadzania zmian.			
· ·	A0016619		- A0016620		C			
Wstawia separator dziesi pozycji kursora.	ętny w	Wstawia znak i kurs	ninus w pozycji sora.	Kasuje	e wszystkie wprowadzone znaki.			
Symbole obsługi w edytor	ze tekstu			[
	A0013985	• ×0	A0013987		A0013986			
Zatwierdza wybór.		Umożliwia wył kore	oór narzędzi do kcji.	Zamyka	edytor bez wprowadzania zmian.			
C		Aa	10 A0013981					
Kasuje wszystkie wprowa znaki.	adzone	 Przełącza Pomiędzy wielk literami alfabet Na wprowadzan Na wprowadzan specjalnych 	imi i małymi u nie liczb nie znaków					
Symbole korekcji po naciśnięciu przycisku स्टে↔								
C Kasuje	e wszystkie	e wprowadzone zna	ıki.					
Przesu	iwa kurso	r o 1 pozycję w prav	VO.					
A0013990 Przesu	Przesuwa kursor o 1 pozycję w lewo.							
Kasuje znak poprzedzający pozycję kursora.								
Symbole korekcji po naciśnięciu przycisku 🖉C↔								
		A0013990	Ð	A0013991				
Kasuje wszystkie wprowadzone znaki.	Przes poz	uwa kursor o 1 zycję w lewo.	Przesuwa kurse pozycję w pra	or o 1 wo.	Kasuje znak poprzedzający pozycję kursora.			

8.3.4 Wyświetlanie krzywej obwiedni na wskaźniku

Celem oceny sygnału mierzonego istnieje możliwość wyświetlenia krzywej obwiedni oraz krzywej mapowania, jeśli zarejestrowana została mapa zbiornika:



9 Integracja z siecią PROFIBUS

9.1 Informacje o urządzeniu w pliku GSD

ID producenta	17 (0x11)
Numer identyfikacyjny	0x1559
Wersja profilu	3.02
Plik GSD	Informacje i pliki do pobrania ze strony:
Wersja pliku GSD	www.pl.endress.comwww.profibus.org

9.2 Ustawianie adresu przyrządu



 $\blacksquare 15 \quad Mikroprzełączniki do ustawiania adresu przyrządu w przedziale podłączeniowym$

9.2.1 Adresacja sprzętowa

1. Ustawić mikroprzełącznik 8 na "OFF".

2. Ustawić adres przyrządu za pomocą mikroprzełączników 1 do 7 zgodnie z poniższą tabelą.

Adres zaczyna obowiązywać w przeciągu 10 sekund po ustawieniu mikroprzełącznika. Następuje ponowne uruchomienie przyrządu.

Mikroprzełącznik		2	3	4	5	6	7
Wartość w pozycji "ON"		2	4	8	16	32	64
Wartość w pozycji "OFF"	0	0	0	0	0	0	0



I 6 Przykład adresacji sprzętowej: mikroprzełącznik 8 w pozycji "OFF"; mikroprzełączniki 1 do 7 służą do ustawienia adresu.

9.2.2 Adresacja programowa

1. Ustawić mikroprzełącznik 8 na "ON".

A0015903

- 2. Następuje ponowne uruchomienie przyrządu. Adres pozostaje niezmieniony (ustawienie fabryczne: 126).
- 3. Żądany adres należy ustawić za pomocą menu obsługi Ustawienia → Adres urządzenia



I17 Przykład adresacji programowej; mikroprzełącznik 8 w pozycji "ON"; adres jest ustawiany w menu obsługi (Ustawienia → Adres urządzenia)

10 Uruchomienie

10.1 Montaż i kontrola funkcjonalna

Przed uruchomieniem punktu pomiarowego należy przeprowadzić wszystkie końcowe procedury kontrolne:

- "Kontrola po wykonaniu montażu" (lista kontrolna) $\rightarrow \square 36$
- "Kontrola po wykonaniu podłączeń elektrycznych" (lista kontrolna)
 $\rightarrow \ \mbox{\equation B} 45$

10.2 Wybór języka obsługi

Ustawienie fabryczne: English lub język określony w zamówieniu



🖻 18 🛛 Pozycje menu wyświetlane na wyświetlaczu wskaźnika lokalnego



10.3 Konfiguracja pomiaru poziomu

- 1. Ustawienia → Etykieta → 🗎 88
 - 🕒 🕒 Służy do wprowadzenia etykiety punktu pomiarowego.
- 2. Ustawienia → Adres urządzenia → 🗎 88
 - Służy do wprowadzenia adresu urządzenia (tylko w przypadku adresacji programowej).
- 3. Ustawienia → Jedn. odległości →
 B9
 Służy do wyboru jednostki odległości
- 5. Ustawienia → Średnica rury (tylko dla "Typ zbiornika" = "Bypass/Rura") →
 ⁽¹⁾ 89
 - Wprowadzić średnicę komory poziomowskazowej lub rury osłonowej.
- 6. Ustawienia \rightarrow Grupa medium $\rightarrow \implies 90$
 - └ Służy do wyboru grupy medium ("BazaWoda (DC>=4)" lub "Inne (DC > 1,9)").
- 7. Ustawienia \rightarrow KalibracjaPusty $\rightarrow \cong$ 90
 - Wprowadzić odległość E między punktem odniesienia pomiaru R a poziomem minimalnym (0%)⁴⁾.
- 8. Ustawienia → KalibracjaPełny→ 🗎 90
 - Służy do wprowadzenia odległości "Pełny" F (odległość od poziomu odpowiadającego 0% do poziomu odpowiadającego 100%).
- 9. Ustawienia → Poziom → 🗎 91
 - 🕒 Wskazanie wartości mierzonej poziomu L.
- 10. Ustawienia → Odległość → 🗎 91
 - Wskazanie odległości mierzonej od punktu odniesienia pomiaru (R) do poziomu L.
- 11. Ustawienia → Jakość sygnału → 🗎 92
 - └ Wskazuje jakość sygnału echa poziomu.

⁴⁾ Jeśli np. zakres pomiarowy obejmuje jedynie górną część zbiornika (E << wysokości zbiornika), należy obowiązkowo wprowadzić rzeczywistą wysokość zbiornika w parametrze "Ustawienia →UstZawansowane → Poziom → WysokośćZbiorn".</p>

12. Ustawienia → Mapowanie → PotwierdźOdległ→ 🗎 93

- Odległość wskazywaną należy porównać z odległością rzeczywistą, w celu rozpoczęcia rejestracji mapy echa zakłócającego.

Czas reakcji przyrządu ustawia się w parametrze **Typ zbiornika**. Dalsze ustawienia można konfigurować korzystając z podmenu **UstZawansowane**.

10.4 Konfiguracja wskaźnika

10.4.1 Ustawienia fabryczne konfiguracji wskaźnika

Parametr	Ustawienie fabryczne
FormatWyświetl	1wart,maks.rozm
WyświetlWart 1	PoziomZliniearyz
WyświetlWart 2	Brak
WyświetlWart 3	Brak
WyświetlWart 4	Brak

10.4.2 Konfiguracja wyświetlacza

Do konfiguracji wyświetlacza służy następujące menu:

Ustawienia \rightarrow UstZaawansowane \rightarrow Wyświetlacz $\rightarrow \square$ 115

10.5 Zabezpieczenie ustawień przed zmianą przez osoby nieuprawnione

Istnieją następujące sposoby zabezpieczenia ustawień przez zmianą przez osoby nieuprawnione:

- Poprzez ustawienia parametrów $\rightarrow \square 50$
- Za pomocą przełącznika blokady zapisu
 $\rightarrow \ \bigspace{-1.5ex}{1.5ex}$ 51

11 Diagnostyka i usuwanie usterek

11.1 Ogólne wskazówki diagnostyczne

11.1.1 Błędy ogólne

Błąd	Możliwa przyczyna	Działania
Przyrząd nie reaguje.	Brak zasilania	Podłączyć do sieci o odpowiednim napięciu.
	Nie jest zapewniony właściwy kontakt przewodu z zaciskiem.	Zapewnić właściwy kontakt przewodu z zaciskiem.
Niewidoczne wskazania na wskaźniku.	Za mały lub za duży kontrast wyświetlacza.	 Zwiększyć kontrast, wciskając jednocześnie przyciski
	Niewłaściwe podłączenie wtyku przewodu wskaźnika.	Podłączyć właściwie wtyk przewodu.
	Uszkodzony wyświetlacz.	Wymienić wyświetlacz.
Podczas uruchamiania	Zakłócenia elektromagnetyczne	Sprawdzić uziemienie przyrządu.
urządzenia lub podłączania wskaźnika, na wyświetlaczu wyświetlany jest komunikat "Błąd komunikacji"	Uszkodzony przewód lub wtyk wyświetlacza.	Wymienić wyświetlacz.
Nie działa komunikacja przez interfejs CDI.	Błędne ustawienie portu COM w komputerze.	Sprawdzić i w razie potrzeby zmienić ustawienie portu COM w komputerze.
Błędne wyniki pomiarów.	Błąd parametryzacji	Sprawdzić parametryzację i w razie potrzeby zmienić (patrz tabela poniżej).

11.1.2 Błędy parametryzacji

Błąd	Możliwa przyczyna	Działanie
Błędna wartość zmierzona	Jeśli odległość zmierzona (Ustawienia → Odległość) odpowiada rzeczywistej odległości: Błąd kalibracji	 Sprawdzić wartość parametru KalibracjaPusty i w razie potrzeby zmienić: Ustawienia → KalibracjaPusty. Sprawdzić wartość parametru KalibracjaPełny i w razie potrzeby zmienić: Ustawienia → KalibracjaPełny. Sprawdzić linearyzację w razie potrzeby zmienić (Ustawienia → UstZaawansowane → Linearyzacja).
	W przypadku pomiarów w rurze osłonowej / komorze poziomowskazowej: • Błędny typ zbiornika • Błędna średnica rury	 Wybrać Ustawienia → Typ zbiornika Bypass/Rura. Wprowadzić poprawną średnicę w parametrze Ustawienia → Średnica rury.
	Błąd korekcji poziomu	Wprowadzić poprawną wartość w parametrze Ustawienia → UstZaawansowane → Poziom → Korekcja poziomu .
	Jeśli odległość zmierzona (Ustawienia → Odległość) nie odpowiada rzeczywistej odległości: Echo zakłócające	Wykonać mapowanie zbiornika (Ustawienia → Mapowanie).

Błąd	Możliwa przyczyna	Działanie
Wartość mierzona nie zmienia się podczas napełniania/opróżniania zbiornika	Echo zakłócające pochodzące od stałych elementów montażowych, króćców lub osadu na antenie	 Wykonać mapowanie zbiornika (Ustawienia → Mapowanie). W razie potrzeby oczyścić antenę W razie potrzeby wybrać lepszą pozycję montażową
Podczas, gdy powierzchnia jest niespokojna (np. przy napełnianiu, opróżnianiu, pracy mieszadła), sporadycznie następują skokowe zmiany wartości mierzonej do wyższego poziomu	Osłabienie sygnału powodowane przez turbulencje powierzchni – sygnał ech zakłócających jest chwilami silniejszy.	 Wykonać mapowanie zbiornika (Ustawienia → Mapowanie). Wybrać Ustawienia → Typ zbiornika = ZbiorProcZMiesz Zwiększyć czas całkowania (Ekspert → Czujnik → Odległość → Czas całkowania) Ustawić antenę w optymalnej pozycji W razie potrzeby, wybrać lepszą pozycję montażową i/lub dłuższą antenę
Podczas napełniania/ opróżniania zbiornika następują skokowe zmiany wartości mierzonej do niższego poziomu	Wielokrotne echa	 Sprawdzić Ustawienia → Typ zbiornika. Jeśli jest to możliwe, nie montować anteny w osi zbiornika Jeśli to możliwe, zastosować rurę osłonową.
Komunikat błędu F941 lub S941 "Brak echa"	Echo od powierzchni produktu jest za słabe.	 Sprawdzić Ustawienia → Grupa medium. W razie potrzeby wybrać bardziej dokładne ustawienie w parametrze Ustawienia → UstZaawansowane → Poziom → Cechy medium. Ustawić antenę w optymalnej pozycji W razie potrzeby, wybrać lepszą pozycję montażową i/lub dłuższą antenę
	Tłumienie echa poziomu.	Skasować mapę zbiornika i zarejestrować ponownie.
Wskazanie poziomu na wskaźniku przy pustym zbiorniku.	Echo zakłócające	Wykonać mapowanie w całym zakresie pomiarowym przy pustym zbiorniku (Ustawienia → Mapowanie).
Błędne nachylenie poziomu w całym zakresie pomiarowym	Wybrano błędny typ zbiornika.	Wybrać odpowiednią opcję w parametrze Ustawienia → Typ zbiornika .

11.2 Informacje diagnostyczne na wskaźniku lokalnym

11.2.1 Komunikat diagnostyczny

Na wskaźniku przyrządu wyświetlane są wskazania błędów wykrytych dzięki funkcji autodiagnostyki przyrządu na przemian ze wskazaniami wartości mierzonych.



Sygnały statusu

A0013956	"Błąd" Sygnalizuje usterkę przyrządu. Wskazanie wartości mierzonej jest błędne.
C	"Sprawdzenie" Przyrząd pracuje w trybie serwisowym (np. podczas symulacji).
S A0013958	 "Poza specyfikacją" Przyrząd pracuje: Poza zakresem określonym w specyfikacji technicznej (np. podczas przygotowania do pracy lub czyszczenia) Poza parametrami konfiguracyjnymi ustawionymi przez użytkownika (np. wartość poziomu poza skonfigurowanym zakresem)
A0013957	"Wymaga konserwacji" Konieczna jest konserwacja przyrządu. Wartość mierzona jest wciąż poprawna.

Symbol statusu (symbol klasy diagnostycznej)

A0013961	Status "Alarm" Pomiar jest przerywany. Sygnał wyjściowy przyjmuje zdefiniowaną wartość alarmową. Generowany jest komunikat diagnostyczny.
A0013962	Status "Ostrzeżenie" Przyrząd kontynuuje pomiary. Generowany jest komunikat diagnostyczny.

Zdarzenie diagnostyczne i komunikat o zdarzeniu

Błąd może być identyfikowany poprzez zdarzenie diagnostyczne. Tekst komunikatu podaje bliższe informacje dotyczące błędu. Oprócz tego przed komunikatem o zdarzeniu wyświetlany jest odpowiedni symbol.



Jeżeli pojawią się dwa lub więcej komunikatów diagnostycznych, wyświetlany jest tylko komunikat o najwyższym priorytecie. Pozostałe komunikaty diagnostyczne można wyświetlić korzystając z podmenu **ListaDiagnost** $\rightarrow \implies 128$.



📔 Poprzednie komunikaty diagnostyczne (historyczne) można wyświetlić, korzystając z podmenu **Rejestr zdarzeń** $\rightarrow \implies$ 129.

Przyciski obsługi

Funkcja w menu, podmenu			
(+)	Przycisk plus		
A0013970	Otwiera okno komunikatu o możliwych działaniach.		
(E)	Przycisk Enter		
A0013952	Otwiera menu obsługi.		



11.2.2 Informacje o możliwych działaniach



- 1 Krótki tekst
- 2 Ikona diagnostyki z kodem diagnostycznym
- 3 Identyfikator
- 4 Długość czasu pracy w chwili wystąpienia zdarzenia
- 5 Działania

Wyświetlany jest komunikat diagnostyczny.

1. Nacisnąć przycisk
⊕ (ikona ④).

- └ → Otwiera się podmenu ListaDiagnost.
- 2. Przyciskiem 🛨 lub 🗆 wybrać zdarzenie diagnostyczne i nacisnąć przycisk 🗉 .
 - Wyświetlany jest komunikat dotyczący działań dla wybranego zdarzenia diagnostycznego.

3. Nacisnąć jednocześnie przycisk ⊡ i ⊕.

🕒 Okno komunikatu jest zamykane.

Otwarte jest menu **Diagnostyka** i zaznaczona jedna z pozycji, np. w podmenu **ListaDiagnost** lub parametr **PoprzDiagnostyka**.

- 1. Nacisnąć przycisk 🗉.
 - Wyświetlany jest komunikat dotyczący działań dla wybranego zdarzenia diagnostycznego.
- 2. Nacisnąć jednocześnie przycisk 🗆 i 🛨.

11.3 Wyświetlanie zdarzeń diagnostycznych w oprogramowaniu narzędziowym

Zdarzenie diagnostyczne jest sygnalizowane w oprogramowaniu obsługowym za pomocą sygnału stanu w polu stanu z lewej strony u góry ekranu, wraz z odpowiednim symbolem klasy diagnostycznej zgodnie z zaleceniami NAMUR NE 107:

- Błąd (F)
- Sprawdzanie (C)
- Poza specyfikacją (S)
- Konserwacja (M)

Informacje o możliwych działaniach

1. Przejść do menu "Diagnostics"

- └ W parametrze "Actual diagnostics" wyświetlane jest zdarzenie diagnostyczne wraz z tekstem komunikatu zdarzenia.
- 2. W oknie z prawej strony umieścić kursor nad parametrem "Actual diagnostics".
 - 🕒 Pojawia się wskazówka dotycząca działań dla danego zdarzenia diagnostycznego.

11.4 ListaDiagnost

W podmenu **ListaDiagnost** może być wyświetlanych maks. 5 diagnostyk. Jeśli aktywnych jest więcej niż 5 diagnostyk, na wyświetlaczu wyświetlane są diagnostyki o najwyższym priorytecie.

Ścieżka menu

Diagnostyka→ ListaDiagnost

Informacje o możliwych działaniach

- 1. Nacisnąć przycisk 🗉.
 - Wyświetlany jest komunikat dotyczący działań dla wybranego zdarzenia diagnostycznego.
- 2. Nacisnąć jednocześnie przycisk 🗆 i 🛨.
 - 🕒 Okno komunikatu jest zamykane.

Informacje o strukturze komunikatu dotyczącego działań → 🖺 70

11.5 Przegląd informacji diagnostycznych

11.5.1 Uszkodzenia elementów czujnika

Zdarzenie diagnostyczne		Wskazówki diagnostyczne	Reakcja na
Kod	Opis		błąd
F002	Czujnik nieznany	1. Sprawdź czujnik 2. Wymień czujnik	Alarm
F022	Temperatura czujnika	1. Wymień główny moduł elektroniki. 2. Wymień czujnik	Alarm
F082	Przechowywanie danych	1. Wymień główny moduł elektroniki. 2. Wymień czujnik	Alarm
F083	Zawartość pamięci czujnika	1. Uruchom ponownie urządzenie. 2. Przywróć dane z pamięci S-Dat 3. Wymień czujnik	Alarm

11.5.2 Błędy układu elektroniki

Zdarzenie diagnostyczne		Wskazówki diagnostyczne	Reakcja na
Kod	Opis		błąd
F242	Oprog. niezgodne	1. Sprawdź oprogramowanie. 2. Wymień główny moduł elektroniki lub uaktualnij jego oprogramowanie.	Alarm
F252	Moduły niekompatybilne	1. Sprawdź moduły elektroniczne. 2. Wymień moduł wej./wyj. lub główny moduł elektroniki.	Alarm
F261	Moduły elektroniczne	1. Uruchom ponownie urządzenie. 2. Sprawdź moduły elektroniczne. 3. Wymień moduł wej./wyj. lub główny moduł elektroniki.	Alarm
F262	Połączenie modułu	1. Sprawdź połączenia modułów elektronicznych. 2. Wymień moduły elektroniczne.	Alarm
F270	Błąd układu elektroniki	Wymień główny moduł elektroniki.	Alarm
F271	Błąd układu elektroniki	1. Uruchom ponownie urządzenie. 2. Wymień główny moduł elektroniki.	Alarm
F272	Błąd układu elektroniki	1. Uruchom ponownie urządzenie. 2. Skontaktuj się z serwisem technicznym.	Alarm
F273	Błąd układu elektroniki	1. Obsługa możliwa za pomocą wyświetlacza lokalnego. 2. Wymień główny moduł elektroniki.	Alarm
F275	Błąd modułu wejść/ wyjść	Wymień moduł wejścia/wyjścia	Alarm
F276	Błąd modułu wejść/ wyjść	1. Uruchom ponownie urządzenie. 2. Wymień moduł wejść/wyjść.	Alarm
F282	Pamięć elektroniki	1. Uruchom ponownie urządzenie. 2. Skontaktuj się z serwisem technicznym.	Alarm
F283	Zawartość pamięci	1. Przekaż dane lub uruchom ponownie urządzenie. 2. Skontaktuj się z serwisem technicznym.	Alarm
F311	Błąd elektroniki	1. Przekaż dane lub uruchom ponownie urządzenie. 2. Skontaktuj się z serwisem technicznym.	Alarm
M311	Błąd elektroniki	Wymagana konserwacja! 1. Nie uruchamiaj ponownie urządzenia. 2. Skontaktuj się z serwisem technicznym.	

11.5.3 Błędy konfiguracji

Zdarzenie diagnostyczne		Wskazówki diagnostyczne	Reakcja na
Kod	Opis		błąd
F410	Przesyłanie danych	1. Sprawdź podłączenie 2. Ponów transfer danych.	Alarm
C411	Wysyłanie/pobieranie aktywne	Trwa wysyłanie/pobieranie, proszę czekać	Ostrzeżenie
C431	Korekta	Wykonaj kondycjonowanie sygnału wyjściowego.	Ostrzeżenie
F435	Linearyzacja	Sprawdź tabelę linearyzacji.	Alarm
F437	Konfiguracja niekompatybilna	1. Uruchom ponownie urządzenie. 2. Skontaktuj się z serwisem technicznym.	Alarm
M438	Zbiór danych	1. Sprawdź plik zbioru danych. 2. Sprawdź konfigurację urządzenia. 3. Wyślij/pobierz nową konfigurację.	Ostrzeżenie
F484	Tryb symulacji błędu	Wyłącz symulację	Alarm
C485	Symulacja wartości mierzonej	Wyłącz symulację	Ostrzeżenie
Zdarzenie diagnostyczne		Wskazówki diagnostyczne	Reakcja na
-------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	-------------
Kod	Opis		błąd
C494	Symulacja wyjścia dwustanowego	Wyłącz symulację wyjścia dwustanowego	Ostrzeżenie
C585	Symulacja pomiaru odległości	Wyłącz symulację	Ostrzeżenie
C586	Zapisz mapę	Zapis mapy. Proszę czekać	Ostrzeżenie

11.5.4 Błędy spowodowane przez proces

Zdarzenie diagnostyczne		Wskazówki diagnostyczne	Reakcja na
Kod	Opis		błąd
F801	Zbyt mała energia	Zwiększ wartość napięcia zasilania.	Ostrzeżenie
M803	Pętla prądowa	1. Sprawdź przewody 2. Wymień moduł wejść/wyjść	Alarm
F825	Temperatura pracy	1. Sprawdź temperaturę otoczenia 2. Sprawdź temperaturę procesu	Alarm
S825	Temperatura pracy	1. Sprawdź temperaturę otoczenia 2. Sprawdź temperaturę procesu	
S921	Zmiana odniesienia	1. Sprawdź konfigurację odniesienia pomiaru 2. Sprawdź ciśnienie 3. Sprawdź czujnik	Ostrzeżenie/ Alarm
S941	Brak echa	Sprawdź parametr 'Wartość DC'	Ostrzeżenie/ Alarm
S942	Echo w strefie bezpieczeństwa	1. Sprawdź poziom 2. Sprawdź strefę bezpieczną 3. Reset funkcji wstrzymania pomiaru	Ostrzeżenie/ Alarm
S943	Pomiar w strefie martwej	Zmniejszona dokładność Sprawdź poziom	Ostrzeżenie
M950	Zaawansowana diagnostyka wystąpiła	Obsłuż zdarzenie diagnostyczne	Ostrzeżenie
S968	Poziom ograniczony	1. Sprawdź poziom 2. Sprawdź parametry graniczne	Ostrzeżenie
F970	Linearyzacja	1. Sprawdź poziom 2. Sprawdź ustawienia linearyzacji	Alarm

11.6 Rejestr zdarzeń

11.6.1 Historia zdarzeń

Podmenu **Rejestr zdarzeń** zawiera chronologiczny wykaz komunikatów o zdarzeniach.

Ścieżka menu

Diagnostyka → Rejestr zdarzeń → Lista zdarzeń

Wyświetlanych może być maks. 20 komunikatów o zdarzeniach w kolejności chronologicznej. Jeśli włączona jest rozszerzona funkcjonalność HistoROM, (opcja zamówieniowa), wyświetlanych może być maks. 100 wpisów.

Historia zdarzeń zawiera wpisy dotyczące:

- Zdarzeń diagnostycznych
- Zdarzeń informacyjnych

Oprócz czasu wystąpienia, do każdego zdarzenia jest również przypisany symbol wskazujący, czy dane zdarzenie wystąpiło lub czy zakończyło się:

- Zdarzenie diagnostyczne
 - ⊕: Zdarzenie wystąpiło
 - 🕞: Zdarzenie zakończyło się
- Zdarzenie informacyjne

 Zdarzenie wystąpiło

Informacje o środkach zaradczych

1. Nacisnąć przycisk E.

- Wyświetlany jest komunikat dotyczący działań dla wybranego zdarzenia diagnostycznego.
- 2. Nacisnąć jednocześnie przycisk ⊡ i ±.
 - └ Okno komunikatu jest zamykane.

11.6.2 Filtrowanie rejestru zdarzeń

Za pomocą parametru **OpcjeFiltrowania** można wybrać rodzaj komunikatów o zdarzeniach, które mają być wyświetlane w podmenu **Lista zdarzeń**.

Ścieżka menu

Diagnostyka → Rejestr zdarzeń → OpcjeFiltrowania

Rodzaje filtrów

- Wszystko
- Błąd (F)
- Sprawdzanie (C)
- PozaSpecyfik (S)
- Konserwacja (M)
- Informacja (I)

11.6.3 Przegląd zdarzeń informacyjnych

W przeciwieństwie do zdarzeń diagnostycznych, zdarzenia informacyjne są wyświetlane tylko w rejestrze zdarzeń a nie na liście diagnostycznej.

Zdarzenie informacyjne	Tekst komunikatu			
I1000	(Przyrząd OK)			
I1079	Zmieniono czujnik			
I1089	Włączenie zasilania			
I1090	Reset konfiguracji			
I1091	Konfiguracja zmieniona			
I1092	Jsunięto dane o trendach pomiarów			
I1110	Użyto przełącznika ochrony przed zapisem			
I1137	Wymieniono główny moduł elektroniki			
I1151	Reset historii			
I1154	Resetuj min./maks. napięcie na zaciskach			
I1155	Reset temperatury układu elektroniki			
I1156	Błąd pamięci - trendy pomiarów			
I1157	Błąd pamięci - lista zdarzeń			
I1184	Wskaźnik podłączony			
I1185	Pobrano nastawy do pamięci wskaźnika			

Zdarzenie informacyjne	Tekst komunikatu		
I1186	Pobrano nastawy z pamięci wskaźnika		
I1187	Pobrano ustawienia z pamięci wskaźnika		
I1188	sunięto dane z pamięci wskaźnika		
I1189	Copia zapasowa porównana		
I1264	Przerwana sekwencja bezpieczeństwa!		
I1335	Oprogramowanie zmienione		
I1397	Zmiana statusu dostępu do magistrali		
I1398	CDI: zmienił się status dostępu		

11.7 Weryfikacja oprogramowania

Data	Oznaczen	Zmiany	Oznaczenie dokumentacji (FMR50, wersja PROFIBUS PA)			
	ie wersji		CD-ROM	Instrukcja obsługi	Parametry urządzenia	Karta katalogowa
04.2013	01.00.zz	Pierwsza wersja oprogramowania	CD00521F/00/ A2/02.13	BA01124F/31/pl/ 01.13	GP01018F/31/pl/ 01.13	TI01039F/31/pl/02.13



Odpowiednią wersję oprogramowania można zamówić, wybierając odpowiednią pozycję kodu zamówieniowego. W ten sposób można zagwarantować kompatybilność wersji oprogramowania z istniejącym lub planowanym systemem sterowania procesem.

12 Konserwacja

Przyrząd nie wymaga specjalnej konserwacji.

12.1 Czyszczenie zewnętrzne

Do czyszczenia zewnętrznej powierzchni urządzenia należy zawsze używać środków czyszczących, które nie niszczą powierzchni obudowy ani uszczelek.

12.2 Wymiana uszczelek

Uszczelki przyłącza technologicznego wymagają okresowej wymiany, w szczególności jeśli stosowane są uszczelki kształtowe (wykonanie aseptyczne). Okres, po którym jest wymagana wymiana zależy od częstotliwości cykli czyszczenia oraz temperatury produktu mierzonego i temperatury czyszczenia.

13 Naprawy

13.1 Informacje ogólne dotyczące napraw

13.1.1 Koncepcja napraw

Koncepcja modułowej konstrukcji przyrządów Endress+Hauser zakłada, że naprawy mogą być dokonywane przez serwis Endress+Hauser lub specjalnie przeszkolonych użytkowników.

Części zamienne są dostarczane w odpowiednich zestawach. Zawierają one również odpowiednie instrukcje wymiany.

Celem uzyskania dalszych informacji dotyczących serwisu oraz części zamiennych, prosimy o kontakt z serwisem Endress+Hauser.

13.1.2 Naprawa przyrządów z dopuszczeniem Ex

W przypadku naprawy przyrządów w wykonaniu Ex, prosimy o uwzględnienie następujących zaleceń:

- Naprawa przyrządów posiadających dopuszczenie Ex może być dokonywana tylko przez personel o odpowiednich kwalifikacjach lub przez serwis Endress+Hauser.
- Należy przestrzegać stosownych norm, przepisów krajowych dotyczących instalacji w strefach zagrożonych wybuchem, Instrukcji bezpieczeństwa (XA) oraz wymagań określonych w certyfikatach.
- Dozwolone jest stosowanie tylko oryginalnych części zamiennych Endress+Hauser.
- Zamawiając części zamienne, prosimy sprawdzić oznaczenie przyrządu na tabliczce
- znamionowej. Jako części zamienne mogą być użyte wyłącznie identyczne elementy.
 Naprawy należy wykonywać zgodnie z zaleceniami. Po naprawie przyrząd powinien być poddany określonym procedurom kontrolnym.
- Urządzenie o danej klasie wykonania przeciwwybuchowego może być przekształcone w wersję o innej klasie tylko przez serwis Endress+Hauser.
- Obowiązuje dokumentowanie wszystkich napraw i modyfikacji.

13.1.3 Wymiana modułu elektroniki

Po wymianie modułu elektroniki nie ma konieczności wykonywania konfiguracji przyrządu od początku, ponieważ parametry kalibracji są zapisane w pamięci HistoROM znajdującej się w obudowie. Jednak po wymianie głównego modułu elektroniki konieczny może być ponowny zapis mapy zbiornika (funkcji tłumienia ech zakłócających).

13.1.4 Wymiana przyrządu

Po wymianie całego przyrządu lub modułu elektroniki, do przyrządu można ponownie pobrać parametry w następujący sposób.

- Za pomocą wskaźnika
 Warunek: konfiguracja poprzedniego przyrządu została zapisana w module wskaźnika
 →
 ⁽¹⁾
 ⁽²⁾
 ⁽²⁾
- Za pomocą oprogramowania FieldCare

Warunek: konfiguracja poprzedniego przyrządu została zapisana w komputerze za pomocą oprogramowania FieldCare.

Pomiar może być wówczas kontynuowany bez konieczności wykonywania ponownej konfiguracji. Tylko linearyzację i mapę zbiornika (tłumienie ech zakłócających) należy ponownie zapisać.

13.2 Części zamienne

- Niektóre wymienne komponenty przyrządu posiadają tabliczkę znamionową, zawierającą informacje dotyczące danej części zamiennej.
- Tabliczka znamionowa części zamiennej znajduje się w pokrywie przedziału podłączeniowego przyrządu i zawiera następujące dane:
 - Listę najważniejszych części zamiennych przyrządu wraz z kodami zamówieniowymi.
 - Adres internetowy bazy danych komponentów AKP W@M Device Viewer (www.pl.endress.com/deviceviewer):

Zawiera ona wykaz wszystkich części zamiennych dostępnych dla przyrządu wraz z kodami zamówieniowymi. Z tej strony można także pobrać odpowiednie instrukcja montażowe (jeśli istnieją).



20 Przykład tabliczki znamionowej z wykazem części zamiennych umieszczonej w pokrywie przedziału podłączeniowego

🚹 Numer seryjny przyrządu:

- Jest podany na przyrządzie i na tabliczce znamionowej części zamiennej.
- Można go odczytać w parametrze "Numer seryjny" w podmenu "Info o urządz".

13.3 Procedura zwrotu

Zwrotu przyrządu pomiarowego należy dokonać jeżeli konieczne jest dokonanie jego naprawy lub kalibracji fabrycznej lub też w przypadku zamówienia albo otrzymania dostawy niewłaściwego typu przyrządu pomiarowego. W myśl obowiązujących przepisów, od Endress+Hauser, jako firmy posiadającej certyfikat ISO, przy obsłudze zwracanych produktów, które mają kontakt z płynami procesowymi wymaga się zachowania określonych procedur.

Dla zapewnienia sprawnego, bezpiecznego i profesjonalnego dokonywania zwrotów, prosimy o zapoznanie się z odpowiednimi procedurami i warunkami zwrotów, udostępnionymi na stronie internetowej firmy Endress +Hauser:www.services.endress.com/return-material

13.4 Utylizacja

Utylizując przyrząd przestrzegać następujących wskazówek:

- Przestrzegać obowiązujących przepisów.
- Pamiętać o segregacji odpadów i recyklingu podzespołów przyrządu.

14 Akcesoria





Nazwa	Opis			
Podkładka pozycjonująca do FMR50/FMR56	I Adapter kołnierzowy typu "SLIP-ON" UNI 2 Podkładka pozycjonująca 3 Króciec Image: Materiał podkładki pozycjonującej powinien być wytrzymałość).	dostosowany do param	hetrów procesu (temper	A0018871 ratura, ciśnienie,
	Podkładka pozycjonująca	DN80	DN100	DN150
	Kod zamówieniowy	71074263	71074264	71074265
	Zgodność z	 DN80 PN10-40 ANSI 3" 150lbs JIS 10K 80A 	 DN100 PN10-40 ANSI 4" 150lbs JIS 10K 100A 	 DN150 PN10-40 ANSI 6" 150lbs JIS 10K 150A
	Materiał		EPDM	
	Ciśnienie pracy	-0,	10,1 bar (-1,451,45	5 psi)
	Temperatura pracy		40+80 °C (-40+176	°F)
	D	142 mm (5,59 in)	162 mm (6,38 in)	218 mm (8,58 in)
	D	89 mm (3,5 in)	115 mm (4,53 in)	169 mm (6,65 in)
	h	22 mm (0,87 in)	23,5 mm (0,93 in)	26,5 mm (1,04 in)
	h _{min}	14 mm (0,55 in)	14 mm (0,55 in)	14 mm (0,55 in)
	h _{max}	30 mm (1,18 in)	33 mm (1,3 in)	39 mm (1,45 in)





1) Poz. 070 kodu zamówieniowego

2) Poz. 100 kodu zamówieniowego



14.2 Akcesoria do komunikacji

Nazwa	Opis
Commubox FXA291	Umożliwia podłączenie przyrządów Endress+Hauser wyposażonych w interfejs CDI (= Common Data Interface) do portu USB komputera lub notebooka.
	Szczegółowe informacje podano w karcie katalogowej TI00405C.

14.3 Akcesoria do zdalnej konfiguracji, obsługi i diagnostyki

Nazwa	Opis
FieldCare	FieldCare jest oprogramowaniem Endress+Hauser do zarządzania aparaturą obiektową (Plant Asset Management Tool), opartym na standardzie FDT. Służy do konfiguracji i konserwacji wszystkich przyrządów w instalacji technologicznej. Komunikaty o statusie ułatwiają diagnostykę przyrządów obiektowych.
	Szczegółowe informacje, patrz instrukcje obsługi BA00027S i BA00059S

14.4 Elementy układu pomiarowego

Nazwa	Opis
Stacja graficznej rejestracji danych Memograph M	Stacja graficznej rejestracji danych Memograph M prezentuje i przetwarza informacje o wszystkich istotnych parametrach procesowych. Przyrząd rejestruje wartości pomiarowe, monitoruje wartości graniczne i analizuje przebiegi. Dane są składowane w pamięci wewnętrznej o pojemności 256 MB, na karcie SD lub w pamięci USB.
	Szczegółowe informacje, patrz karta katalogowa TIO0133R i instrukcja obsługi BA00247R

15 Przegląd menu obsługi

Language		→ 🗎 88
Ustawienia→	Etykieta	→ 🗎 88
	Adres urządzenia	→ 🖹 88

Adres urządzenia	→ 🖺 88
Jedn. odległości	→ 🖺 89
Typ zbiornika	→ 🖺 89
Średnica rury	→ 🖺 89
Grupa medium	→ 🗎 90
KalibracjaPusty	→ 🗎 90
KalibracjaPełny	→ 🗎 90
Poziom	→ 🗎 91
Odległość	→ 🗎 91
Jakość sygnału	→ 🗎 92

Ustawienia→	Mapowanie→	PotwierdźOdległ	→ 🗎 93
		PunktKońcaMapy	→ 🗎 94
		Zapisz mapę	→ 🗎 95

Ustawienia→	Analog inputs \rightarrow	Analog input 16 \rightarrow	Channel	→ 🗎 95
			PV filter time	→ 🖺 96
			Fail safe type	→ 🖺 96
			Fail safe value	→ 🗎 96

Ustawienia→	UstZaawansowane →	Stan blokady	→ 🖺 97
		PokażTrybDostępu	→ 🖺 97
		WpiszKodDostępu	→ 🖺 97

Ustawienia→	UstZaawansowane →	Poziom→	Rodzaj medium	→ 🖺 98
			Cechy medium	→ 🖺 98
			MaksPrędNapCiecz	→ 🖺 99
			MaksPrędOprCiecz	→ 🖹 99
			SzczegółyProcesu	→ 🖺 99
			JednostkaPoziomu	→ 🖹 100
			Strefa martwa	→ 🖺 100
			Korekcja poziomu	→ 🖺 101
			WysokośćZbiorn	→ 🖺 101
Ustawienia→	UstZaawansowane →	Linearyzacja→	Typ linearyzacji	→ 🖹 102
			JednPoLinearyz	→ 🖺 102

→ 🗎 103

Dowolny tekst

			Wartość maks.	→ 🗎 103
			Średnica	→ 🗎 104
			Wysokość pośred.	→ 🖺 104
			Tryb tabeli	→ 🖺 105
			Numer tabeli	→ 🗎 105
			Poziom	→ 🗎 105
			WartUżytkownika	→ 🗎 106
			AktywujTabelę	→ 🗎 106
Ustawienia→	UstZaawansowane →	NastawyBezpie→	WyjścieBrakEcha	→ 🗎 107
			WartośćBrakEcha	→ 🗎 107
			NachylenBrakEcha	→ 🗎 107
			Strefa martwa	→ 🗎 100
Ustawienia →	UstZaawansowane →	Potwierdzenie WHG→		→ 🖺 109
Ustawienia →	UstZaawansowane →	Wyłączenie WHG→		→ 🗎 109
Ustawienia →	UstZaawansowane →	WyjDwustanowe→	FunkcjaWyjDwust	→ 🗎 109
			Przypisz stan	→ 🗎 109
			PrzypiszOgranicz	→ 🗎 110
			KlasaDiagnostycz	→ 🗎 110
			WartWłączenia	→ 🗎 110
			OpóźnWłączenia	→ 🗎 112
			WartWyłączenia	→ 🗎 110
			OpóźnWyłączenia	→ 🗎 113
			TrybObsługiBłędu	→ 🗎 113
			StatusWyDwust	→ 🗎 113
			OdwróćSygnałWyj	→ 🗎 114
Ustawienia →	UstZaawansowane →	Wyświetlacz →	Language	→ 🖺 88
			FormatWyświetl	→ 🗎 115
			WyświetlWart 1	→ 🗎 117
			PozycjeDzies 1	→ 🗎 117
			WyświetlWart 2	→ 🗎 117
			PozycjeDzies 2	→ 🖺 117

WyświetlWart 3

WyświetlWart 4

InterwałWyświetl

OpóźnienieWyśw

PozycjeDzies 3

PozycjeDzies 4

→ 🗎 117

→ 🗎 117

→ 🗎 117

→ 🖺 117

→ 🖺 118

→ 🗎 118

Nagłówek	→ 🗎 118
Tekst nagłówka	→ 🖺 119
Separator	→ 🖺 119
Format liczb	→ 🖺 120
PozDziesiętne	→ 🖺 120
Podświetlenie	→ 🖺 120
KontrastWyświetl	→ 🗎 121

Ustawienia →	UstZaawansowane →	Kopia ustawień <i>→</i>	Czas pracy	→ 🖺 122
			OstatnKopiaZapas	→ 🗎 122
			ZarządzKonfigur	→ 🗎 122
			Wynik porównania	→ 🗎 123

OkreślKodDostępu \rightarrow Potwierdź kod \rightarrow	vienia → Us	tZaawansowane \rightarrow A	Administracja→	Reset urządzenia	→ 🗎 126
Potwierdź kod \rightarrow				OkreślKodDostępu	→ 🗎 125
				Potwierdź kod	→ 🗎 125

Diagnostyka →	BieżDiagnostyka	→ 🗎 128
	PoprzDiagnostyka	→ 🗎 127
	CzasOdRestartu	→ ➡ 127
	Czas pracy	→ 🗎 122

Diagnostyka → ListaDiagnost→	ListaDiagnost→	Diagnostyka 1	→ 🗎 128
		Diagnostyka 2	→ 🖺 128
		Diagnostyka 3	→ 🖺 128
		Diagnostyka 4	→ 🗎 128
		Diagnostyka 5	→ 🗎 128

Diagnostyka →	Rejestr zdarzeń →	OpcjeFiltrowania	→ 🗎 129
		Lista zdarzeń	→ 🖺 129

Diagnostyka → Info o urządz→	Etykieta	→ 🗎 131	
		Numer seryjny	→ 🗎 131
	WersjaOprogramow	→ 🗎 131	
		Nazwa urządzenia	→ 🗎 131
		KodZamówien	→ 🗎 131
	RozszKodZamów 1	→ 🗎 132	
	RozszKodZamów 2	→ ➡ 132	
	RozszKodZamów 3	→ 🗎 132	
	Stat Master Conf	→ 🗎 132	
		Ident number	→ 🗎 132

Diagnostyka →	WartośćZmierz→	Odległość	→ 🗎 91
		PoziomZlinearyz	→ 🗎 133
		NapięcZacisk 1	→ 🖺 133
		StatusWyDwust	→ 🗎 113
		TempElektroniki	→ 🖺 133

Diagnostyka →	Analog inputs \rightarrow	Analog input 16 \rightarrow	Channel	→ 🗎 95
			Out value	→ 🗎 133
			Out status	→ 🖺 134
			Out status HEX	→ 🖺 134

Diagnostyka →	ArchiwizDanych→ (w przygotowaniu)	PrzypiszKanał 1	→ 🗎 135
		PrzypiszKanał 2	→ 🗎 135
		PrzypiszKanał 3	→ 🗎 135
		PrzypiszKanał 4	→ 🗎 135
		Interwał zapisu	→ 135
		Wyczyść dane	→ 🖺 136
		Pokaż kanał 1	→ 🗎 136
		Pokaż kanał 2	→ 🗎 136
		Pokaż kanał 3	→ 🗎 136
		Pokaż kanał 4	→ 🖺 136

Diagnostyka →	Symulacja→	Wybierz zmienną do symulacji	→ 🗎 138
		WartośćDoSymulac	→ 🗎 138
		SymulWyDwust	→ 🗎 138
		StatusWyDwust	→ 🗎 139
		SymulAlarmUrządz	→ 🗎 139

Diagnostyka →	SprawdźPrzyrząd→	StartSprawdzania	→ 🗎 140
		WynikSprawdzenia	→ 🗎 140
		CzasSprawdzenia	→ 🗎 140
		EchoOdPoziomu	→ 🗎 140

Ekspert

Menu "Ekspert" opisano w dokumencie GP01018F ("Parametry urządzenia").

16 Opis parametrów przyrządu

- 📔 🛯 🗐: oznacza ścieżkę dostępu do parametru za pomocą przycisków wskaźnika.
 - Image: oznacza ścieżkę dostępu do parametru za pomocą oprogramowania narzędziowego (np. FieldCare).
 - B: oznacza parametry zablokowane programowo \rightarrow B 50.

Language	
Ścieżka menu	language
Opis	Służy do wyboru języka obsługi
Opcje	 English Jeden dodatkowy język obsługi (patrz kod zamówieniowy, poz. 500, "Dodatkowy język obsługi")
Ustawienie fabryczne	English

16.1 Menu "Ustawienia"

Etykieta		
Ścieżka menu	🗐 🗐 Ustawienia → Etykieta	
Opis	Służy do wprowadzenia etykiety punktu pomiarowego.	
Zakres wprowadzeń	Maks. 32 znaki alfanumeryczne	
Ustawienie fabryczne	(brak)	
Adres urządzenia		Â
Ścieżka menu		

Warunek	Możliwość edycji tylko przy włączonej opcji adresacji programowej za pomocą przełącznika
	w przedziale podłączeniowym (przełącznik 8 w pozycji "ON") $^{1)}$

1) W przeciwnym razie "Adres urządzenia" jest parametrem tylko do odczytu i wskazuje adres urządzenia ustawiony za pomocą mikroprzełączników do ustawiania adresu.

Opis	Służy do wprowadzenia adresu urządzenia.

Zakres wprowadzeń	0126

Jedn. odległości		
Ścieżka menu		
Opis	Określa jednostkę długości do obliczeń odległości	
Орсје	 mm m ft in 	
Ustawienie fabryczne	m	
Typ zbiornika		Â
Ścieżka menu	Istawienia → Typ zbiornika	
Opis	Służy do wyboru typu zbiornika	
Opcje	 ZbiorProcZMiesz ZbiornikProces ZbiornikMagazyn Bypass/Rura KanałGrawitac AntenaFalowodowa Rura wgłębna Zbiornik kulisty Test warsztatowy Dostępne opcje zależą od typu anteny przyrządu. 	
Ustawienie fabryczne	ZbiornikProces	
Informacje dodatkowe	Czas reakcji przyrządu ustawia się w parametrze Typ zbiornika . Dalsze ustawienia m konfigurować korzystając z podmenu UstZawansowane .	iożna

Średnica rury		ß
Ścieżka menu		
Warunek	Typ zbiornika = Bypass/Rura	
Opis	Służy do wprowadzenia średnicy komory poziomowskazowej lub rury osłonowej.	
Zakres wprowadzeń	09999 mm (0390 in)	

A

Grupa medium

Ustawienie fabryczne 0 mm (0 in)

s parametrów przyrządu	
------------------------	--

Ścieżka menu	
Opis	Służy do określenia grupy medium mierzonego produktu.
Орсје	 BazaWoda (DC>=4) Inne (DC ≥ 1.9)
Ustawienie fabryczne	Inne (DC \geq 1,9)
Informacje dodatkowe	W razie potrzeby niższe wartości stałej dielektrycznej DC można wprowadzić w menu "Ekspert → Czujnik → Medium → Cechy medium". Może to jednak spowodować ograniczenie zakresu pomiarowego.

KalibracjaPusty		A
Ścieżka menu	🗑 🔲 Ustawienia → KalibracjaPusty	
Opis	Służy do wprowadzenia odległości od przyłącza teo	chnologicznego do poziomu minimalnego
Zakres wprowadzeń	0100 m (0328 ft)	
Ustawienie fabryczne	40 m (131 ft) W zamówieniu można określić inną wartość.	
Informacje dodatkowe	Kalibracja "pusty" (E) to odległość między punktem odniesienia pomiaru (dolną powierzchnią kołnierza lub przyłącza gwintowego) a poziomem minimalnym (0%).	

KalibracjaPełny



Ścieżka menu	😡 📮 Ustawienia → KalibracjaPełny
Opis	Zakres: poziom maks poziom min.
Zakres wprowadzeń	0,001100 m (0,003328 ft)
Ustawienie fabryczne	KalibracjaPusty - Strefa martwa W zamówieniu można określić inną wartość.
Informacje dodatkowe	Kalibracja "pełny" (F) to odległość między poziomem minimalnym (0%) a poziomem maksymalnym (100%).



Poziom

Ścieżka menu

Opis

😡 📃 Ustawienia → Poziom

Wskazuje poziom zmierzony L (przed linearyzacją)



Informacje dodatkowe

Wartość jest wyświetlana w jednostce wybranej w parametrze "Jednostka Poziomu
" $\rightarrow \, \boxdot \, 100.$

Odległość

Ścieżka menu

Opis

Wskazuje zmierzoną odległość D od punktu odniesienia pomiaru (dolnej płaszczyzny kołnierza lub przyłącza gwintowego) do lustra medium.



Informacje dodatkowe	Wartość jest wyświetlana w jednostce wybranej w parametrze "JednostkaPoziomu" → 100

Jakość sygnału

Ścieżka menu	⊜ ⊑ Ustawienia → Jakość sygnału	
Opis	Wskazuje jakość sygnału echa poziomu.	
Opcje wskazań	 Silny Średni Słaby Brak sygnału 	
Informacje dodatkowe	W razie utraty echa (Brak sygnału), generowany jest następujący komunikat błędu: ■ F941 jeśli w parametrze WyjścieBrakEcha wybrana została opcja Alarm → 🗎 107 ■ S941 jeśli w parametrze WyjścieBrakEcha wybrana została inna opcja → 🗎 107.	

16.1.1 Sekwencja "Mapowanie"

PotwierdźOdległ	
Ścieżka menu	
Opis	Służy do potwierdzenia, że odległość zmierzona jest identyczna z odległością rzeczywistą. W zależności od opcji wybranej w tym parametrze, przyrząd automatycznie określa zakres w którym będzie wykonywane mapowanie.
Opcje	 Ręczne mapowanie OdległPoprawna OdległNieznana OdległZaMała OdległZaDuża ¹⁾ Zbiornik pusty Mapa fabryczna
1) Dostępna tylko dla "Eks	pert → Czujnik → ŚledzenieEcha → TrybPrzetwarz" = "Historia krótka" lub "Historia długa"

Ustawienie fabryczne OdległNieznana

Informacje dodatkowe	Sprawdzić, czy odległość zmierzona jest identyczna z odległością rzeczywistą. W zależności od opcji wybranej w tym parametrze, przyrząd automatycznie określa zakres w którym będzie wykonywane mapowanie.
	Dla wygody porównania odległość zmierzona jest wyświetlana łącznie z tym parametrem.
	Znaczenie opcji
	 Ręczne mapowanie Opcja wybierana wtedy, gdy mapowanie ma być definiowane ręcznie w parametrze PunktKońcaMapy. W tym przypadku potwierdzanie odległości nie jest konieczne.
	 OdległPoprawna Opcja wybierana wtedy, gdy odległość zmierzona jest identyczna z rzeczywistą. Przyrząd wykonuje manewanie i zamuka selzwancje (na wyćwietleczy nejewia cje komunikat
	"Koniec sekwencji").
	Opcja wybierana wtedy, gdy rzeczywista odległość jest nieznana. Mapowanie nie może być wykonane i przyrząd zamyka sekwencję (na wyświetlaczu pojawia się komunikat "Koniec sekwencji").
	 OdległZaMała Opcja wybierana wtedy, gdy odległość zmierzona jest mniejsza od rzeczywistej. Przyrząd poszukuje następnego echa i powraca do parametru PotwierdźOdległ. Wyświetlana jest nowa odległość. Porównanie obu odległości należy powtarzać aż odległość wskazywana będzie identyczna z rzeczywistą. Wtedy można uruchomić mapowanie, wybierając opcję OdległPoprawna.
	 OdległZaDuża Opcja wybierana wtedy, gdy odległość zmierzona jest większa od rzeczywistej. Przyrząd przeprowadza ponowną analizę sygnału i powraca do parametru PotwierdźOdległ. Odległość jest obliczana ponownie i wyświetlana. Porównanie obu odległości należy powtarzać aż odległość wskazywana będzie identyczna z rzeczywistą.
	 Dorink pusty Opcja wybierana wtedy, gdy zbiornik jest całkowicie pusty. Przyrząd wykonuje mapowanie na całej długości sondy i zamyka sekwencję (na wyświetlaczu pojawia się komunikat "Koniec sekwencji").
	 Mapa fabryczna Opcja wybierana wtedy, gdy aktualna krzywa mapowania (jeśli istnieje) ma być usunięta. Przyrząd powraca do parametru PotwierdźOdległ, po czym może być wykonane kolejne mapowanie.

PunktKońcaMapy		A
Ścieżka menu	Istawienia → Mapowanie → PunktKońcaMapy	
Warunek	PotwierdźOdległ = Ręczne mapowanie lub OdległZaMała.	
Opis	Nowy punkt końca mapy	
Zakres wprowadzeń	0,1 m (0,33 ft) WysokośćZbiorn ¹⁾	
1) Parametr: "Ekspert → Czujnik -	→ Poziom → WysokośćZbiorn"	
Ustawienie fabryczne	1 m (3,3 ft)	

Informacje dodatkowe Ten parar	netr określa odległość, na której krzywa mapowania zbiornika będzie
rejestrowa	ana.
Odległość	jest mierzona od punktu odniesienia pomiaru, tzn. dolnej płaszczyzny kołnierza
montażow	vego lub przyłącza gwintowego.
Dla wygod	ły porównania, łącznie z tym parametrem, wyświetlany jest parametr
PełnyZak	resMapy . Parametr PełnyZakresMapy określa odległość, do której mapa została
już zareje	strowana.

Zapisz mapę		A
Ścieżka menu		
Warunek	PotwierdźOdległ = Ręczne mapowanie lub OdległZaMała.	
Opis	Rozpoczyna zapis mapy.	
Opcje	 Nie Zapisz mapę Nałóż mapę Mapa fabryczna UsuńMapęCzęściow 	
Ustawienie fabryczne	Nie	

16.1.2 Podmenu "Analog inputs → Analog input 1...6"

Podmenu **Analog input 1** ... **Analog input 6** służą do parametryzacji bloków wejścia analogowego przyrządu. Bloki wejścia analogowego (AI) przesyłają zmienne mierzone do sieci.

To podmenu umożliwia parametryzację tylko najbardziej podstawowych własności. Do szczegółowej parametryzacji bloków wejścia analogowego służy menu **Ekspert**.

Channel	
Ścieżka menu	 Istawienia → Analog inputs → Analog input 16 → Channel Diagnostyka → Analog inputs → Analog input 16 → Channel
Opis	Parametr ten służy do przypisania wartości mierzonej do bloku wejścia analogowego.
Opcje	 PoziomZlinearyz Odległość NapięcZacisk TempElektroniki AmplitAbsolEcha AmplitudaWzgEcha ZaawDiag1WyPrąd ZaawDiag2WyPrąd
Ustawienie fabryczne	PoziomZlinearyz

PV filter time Ścieżka menu □ Ustawienia \rightarrow Analog inputs \rightarrow Analog input 1...6 \rightarrow PV filter time Opis Parametr ten służy do ustawienia wartości tłumienia dla bloku wejścia analogowego. 0...3,4 10³⁸ s Zakres wprowadzeń Ustawienie fabryczne 0 s Fail safe type Ścieżka menu B \blacksquare Ustawienia → Analog inputs → Analog input 1...6 → Fail safe type Opis Parametr ten służy do zdefiniowania wartości wyjściowej bloku AI w razie wystąpienia błędu. Opcje Fail safe value Wartość wyjściowa bloku AI w razie wystąpienia błędu jest zdefiniowana w parametrze Fail safe value. Fallback value Na wyjściu bloku AI wystawiana jest ostatnia poprawna wartość przed wystąpieniem błedu. • Off Wartość wyjściowa odpowiada bieżącej wartości zmierzonej. Jej status jest ustawiany na BAD [BŁĄD]. Ustawienie fabryczne Off Fail safe value Ścieżka menu Istawienia → Analog inputs → Analog input 1...6 → Fail safe value Warunek Opcja dostępna, gdy **Fail safe type = Fail safe value**.

Opis Parametr ten służy do zdefiniowania wartości wyjściowej bloku AI w razie wystąpienia błędu.

Zakres wprowadzeń W zależności od przypisanej zmiennej mierzonej.

Ustawienie fabryczne W zależności od przypisanej zmiennej mierzonej.

PokażTrybDostępu

Stan blokady	
Ścieżka menu	\bigcirc Ustawienia → UstZaawansowane → Stan blokady
Opis	Wskazuje aktywną blokadę zapisu o najwyższym priorytecie.
Opcje wskazań	 Blokada sprzętu TrybRozliczen Blokada WHG BlokadaTymczas
Informacje dodatkowe	Symbol @przed danym parametrem oznacza, że nie można go zmieniać ze względu na włączona blokadę zapisu.

16.1.3 Podmenu "UstZaawansowane"

Ścieżka menu	
Warunek	Parametr wyświetlany tylko w przyrządach z wyświetlaczem SD02 lub SD03
Opis	Funkcja ta wskazuje tryb dostępu do parametrów za pomocą przycisków na wskaźniku lokalnym.
Opcje wskazań	 Operator Utrzymanie ruchu Serwis
Informacje dodatkowe	 Tryb dostępu można zmienić w parametrze WpiszKodDostępu→ ≅ 97. Przy włączonej blokadzie zapisu aktualny tryb dostępu jest dodatkowo ograniczony. Stan blokady zapisu można sprawdzić w parametrze Stan blokady → ≅ 97. Symbol[®] przed parametrem oznacza, że przy aktualnym trybie dostępu parametru tego nie można zmieniać za pomocą obsługi lokalnej.

WpiszKodDostepu	
1	
Ścieżka menu	🗐 📃 Ustawienia → UstZaawansowane → WpiszKodDostępu
Opis	Służy do wprowadzenia kodu dostępu, celem wyłączenia blokady zapisu
Zakres wprowadzeń	09 999

Informacje dodatkoweW celu zdjęcia blokady zapisu, za pomocą przycisków należy wprowadzić kod użytkownika
zdefiniowany w parametrze Ustawienia → UstZaawansowane → Administracja →
OkreślKodDostępu.
Wprowadzenie niewłaściwego kodu dostępu powoduje zachowanie aktualnego trybu

Wprowadzenie niewłaściwego kodu dostępu powoduje zachowanie aktualnego trybu dostępu.

Blokada zapisu ma wpływ na wszystkie parametry oznaczone symbolem 🕅 w dokumencie. Na wskaźniku lokalnym symbol 🗊 przed nazwą parametru oznacza, że dany parametr jest zablokowany.

Jeśli w przeciągu 10 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk lub użytkownik przejdzie z trybu nawigacji i edycji z powrotem do trybu wyświetlania wartości mierzonych, po upływie kolejnych 60 s przyrząd automatycznie włącza blokadę parametrów.



W razie utraty kodu dostępu należy skontaktować się z biurem Endress+Hauser

Podmenu "Poziom"

Rodzaj medium		
Sciezka menu	\square Ustawienia \rightarrow UstZaawansowane \rightarrow Poziom \rightarrow Rodzaj medium	
Opis	Służy do określenia rodzaju medium	
Opcje wskazań	CieczMateriał sypki	
Ustawienie fabryczne	Ciecz	

Cechy medium	

Ścieżka menu	
Opis	DC: stała dielektryczna
Opcje	 Nieznane DC1,41,6 DC1,61,9 DC1,92,5 DC2,54 DC47 DC715 DC > 15
Ustawienie fabryczne	Nieznane
Informacje dodatkowe	Wartości stałych dielektrycznych dla mediów najczęściej stosowanych w przemyśle podano w dokumencie SD106F, który można pobrać ze strony (www.pl.endress.com).

MaksPrędNapCiecz

Ścieżka menu Warunek	□ □ Ustawienia → UstZaawansowane → Poziom → MaksPrędNapCiecz Rodzaj medium = Ciecz
Opis	Służy do wyboru maks. spodziewanej prędkości napełniania
Opcje	 Wolne < 1 cm/min Pośred<10 cm/min Standard<1 m/min Szybkie<2 m/min BSzybkie>2 m/min Bez filtru/test
Ustawienie fabryczne	Standard<1 m/min
Informacje dodatkowe	Parametr MaksPrędNapCiecz jest ustawiany na wartość fabryczną zależnie od opcji wybranej w parametrze Ustawienia → Typ zbiornika . Może on jednak być zmieniony odpowiednio do warunków procesu. Po wybraniu innej opcji w parametrze Typ zbiornika , konieczna może być ponowna zmiana wartości tego parametru.

MaksPrędOprCiecz		A
Scieżka menu	Istawienia → UstZaawansowane → Poziom → MaksPrędOprCiecz	
Warunek	Rodzaj medium = Ciecz	
Opis	Służy do wyboru maks. spodziewanej prędkości opróżniania	
Opcje	 Wolne < 1 cm/min Pośred<10 cm/min Standard<1 m/min Szybkie<2 m/min BSzybkie>2 m/min Bez filtru/test 	
Ustawienie fabryczne	Standard<1 m/min	
Informacje dodatkowe	Parametr MaksPrędOprCiecz jest ustawiany na wartość fabryczną zależnie od opcji wybranej w parametrze Ustawienia → Typ zbiornika . Może on jednak być zmieniony odpowiednio do warunków procesu. Po wybraniu innej opcji w parametrze Typ zbior konieczna może być ponowna zmiana wartości tego parametru.	y nika,

SzczegółyProcesu	

Ścieżka menu

 \square Ustawienia → UstZaawansowane → Poziom → SzczegółyProcesu

Opis	Parametr służy do zdefiniowania szczegółów procesu (jeśli to konieczne)
Opcje	 Brak Dużo przeszkód Ta opcja jest niezalecana dla cieczy. Małe zbiorniki (< 1m/3ft) ZmienneWartDC Piana (> 5cm/0.16ft)
Ustawienie fabryczne	Brak

JednostkaPoziomu		
Ścieżka menu	📾 Ustawienia → UstZaawansowane → Poziom → JednostkaPoziomu	
Opis	Służy do wyboru jednostki poziomu	
Opcje	 % m mm ft in 	
Ustawienie fabryczne	%	
Informacje dodatkowe	 Jednostka poziomu może różnić się od jednostki odległości określonej w parametrze odległości → 89: Jednostka odległości jest używana podczas kalibracji podstawowej (kalibracja poz "pusty" i "pełny"). Jednostka poziomu jest używana do wyświetlania wskazań poziomu (przed linear) 	e Jedn. ziomu ryzacją).

Strefa martwa

Ścieżka menu	 Istawienia → UstZaawansowane → Poziom → Strefa martwa Ustawienia → UstZaawansowane → NastawyBezpie → Strefa martwa
Opis	Służy do zdefiniowania obszaru, w którym pomiar jest niemożliwy.
Zakres wprowadzeń	0200 m (0656 ft)
Ustawienie fabryczne	Długość anteny

A

Informacje dodatkowe

W strefie martwej UB sygnał echa jest ignorowany. Dlatego też wartość UB może być wykorzystywana do tłumienia ech zakłócających w pobliżu anteny.



Korekcja poziomu		A
Ścieżka menu	📾 Ustawienia → UstZaawansowane → Poziom → Korekcja poziomu	
Opis	Parametr ten określa wielkość korekcji poziomu	
Zakres wprowadzeń	W zależności od wybranej jednostki poziomu: - 100,0100,0 % - 200,0+200,0 m - 656,2+656,2 ft - 7874,0+7874,0 inch - 200.000,0+200.000,0 mm	
Ustawienie fabryczne	0%	
Informacje dodatkowe	Wartość określona w tym parametrze jest dodawana do wartości mierzonej poziomu (przed linearyzacją).	1

WysokośćZbiorn		
Ścieżka menu		
Opis	Całkowita wysokość zbiornika, mierzona od przyłącza technologicznego	
Zakres wprowadzeń	–999,999+999,999 m (–3280+3280 ft)	
Ustawienie fabryczne	Wartość "KalibracjaPusty"	
Informacje dodatkowe	Jeśli ustawiony zakres pomiarowy (wartość KalibracjaPusty) różni się znacznie od rzeczywistej wysokości zbiornika, zalecane jest ręczne wprowadzenie wysokości zbi Domyślnie wartość parametru WysokośćZbiorn jest zawsze równa wartości param KalibracjaPusty . Przykład: ciągły pomiar poziomu w jednej trzeciej wysokości od góry zbiornika.	ornika. etru

A

Podmenu "Linearyzacja"

Typ linearyzacji

Ścieżka menu

Opis

Opcje

圆 📃 Ustawienia → UstZaawansowane → Linearyzacja → Typ linearyzacji

Służy do wyboru typu linearyzacji

- Brak Sygnał poziomu jest przesyłany bez linearyzacji.
- Liniowa (A)
- Tabela (B)
- DnoOdwrOstrosłup (C)
- Dno stożkowe (D)
- Dno pochyłe (E)
- Cylinder poziomy (F)
- Zbiornik kulisty (G)



Ustawienie fabryczne Brak

JednPoLinearyz		A
Ścieżka menu	□ Ustawienia → UstZaawansowane → Linearyzacja → JednPoLinearyz	
Warunek	Opcja dostępna tylko wtedy, gdy wybrany zostanie jeden z typów linearyzacji (tzn. ' linearyzacji ≠ Brak)	Тур

Opis	Służy do zdefiniowania jednostki wartości po linearyzacji.
Opcje	 Free text t lb ton kg impGal UsGal ft³ cm³ dm³ m³ hl l %
Ustawienie fabryczne	%
Informacje dodatkowe	Wybrana jednostka jest jedynie wyświetlana na wskaźniku. Wartość mierzona nie jest przeliczana odpowiednio do wybranej jednostki.

Free text		Â
Ścieżka menu		
Warunek	Opcja dostępna tylko po wybraniu JednPoLinearyz = Free text .	
Opis	Służy do zdefiniowania jednostki	
Zakres wprowadzeń	Maks. 32 znaki alfanumeryczne (litery, liczby, znaki specjalne)	
Ustawienie fabryczne	Free text	

Wartość maks.

Ścieżka menu	□ $□$ Ustawienia → UstZaawansowane → Linearyzacja → Wartość maks.
Warunek	Opcja dostępna tylko po wybraniu jednego z następujących typów linearyzacji:
	Liniowa
	 DnoOdwrOstrosłup Dno stożkowa
	 Dio stozkowe Dno pochyłe
	 Cylinder poziomy
	 Zbiornik kulisty
Opis	Służy do określenia maksymalnej zawartości zbiornika (100%), wyrażonej w jednostce ustawionej w parametrze JednPoLinearyz .

Zakres wprowadzeń -50000 ... +50000

Ustawienie fabryczne 100

Średnica		
Ścieżka menu	🗐 🗐 Ustawienia → UstZaawansowane → Linearyzacja → Średnica	
Warunek	Opcja dostępna tylko po wybraniu jednego z następujących typów linearyzacji: • Cylinder poziomy • Zbiornik kulisty	
Opis	Służy do określenia średnicy zbiornika	
Zakres wprowadzeń	0 9999.999 m (32808 ft)	
Ustawienie fabryczne	2 m (6.6 ft)	
Informacje dodatkowe	Wartość musi być podana w wybranej jednostce odległości → 🗎 89.	

Wysokość pośred.	Â

Ścieżka menuIstawienia → UstZaawansowane → Linearyzacja → Wysokość pośred.WarunekOpcja dostępna tylko po wybraniu jednego z następujących typów linearyzacji:
• DnoOdwrOstrosłup
• Dno stożkowe
• Dno pochyłeOpisSłuży do określenia wysokości pośredniej H



Zakres wprowadzeń0...200 m (0...656 ft)Ustawienie fabryczne0 m (0 ft)Informacje dodatkoweWartość musi być podana w wybranej jednostce odległości → 🖺 89.

Tryb tabeli		
Ścieżka menu	\textcircled{B} [] Ustawienia \rightarrow UstZaawansowane \rightarrow Linearyzacja \rightarrow Tryb tabeli	
Warunek	Opcja dostępna po wybraniu typu linearyzacji "Tabela".	
Opis	Służy do określenia metody wprowadzania punktów linearyzacji do tabeli.	
Opcje	 Ręczne Wartość poziomu oraz odpowiadająca jej wartość po linearyzacji są wprowadzane ręcznie dla każdego punktu. Półautomatyczny Poziom jest mierzony przez przyrząd dla każdego punktu linearyzacji. Odpowiednia wartość po linearyzacji jest wprowadzana ręcznie. Wyczyść tabelę Powoduje skasowanie istniejącej tabeli linearyzacji. Sortuj tabelę Powoduje uszeregowanie punktów linearyzacji w kolejności rosnącej. 	
Ustawienie fabryczne	Ręczne	
Informacje dodatkowe	Warunki, które powinna spełniać tabela linearyzacji: Tabela może składać się z maks. 32 par wartości "Poziom - Poziom po linearyzacji". Wartości w tabeli muszą być rosnące lub malejące monotonicznie. Pierwszy punkt linearyzacji musi odpowiadać poziomowi minimalnemu. Ostatni punkt linearyzacji musi odpowiadać poziomowi maksymalnemu.	
	Gdy wartości wprowadzane w tabeli maleją monotonicznie a wartości mierzone przesyłane przez wyjście prądowe, konieczne może być odwrócenie sygnału	są

przesyłane przez wyjscie prądowe, konieczne r	noze być odwrocenie sygnału
wyjściowego: Ekspert → Wyjście → Wyj. prąd	lowe → Tryb pomiaru = Odwrócenie.

Numer tabeli		
Ścieżka menu	📾 📟 Ustawienia → UstZaawansowane → Linearyzacja → Numer tabeli	
Warunek	Opcja dostępna po wybraniu typu linearyzacji "Tabela".	
Opis	Indeks punktu linearyzacji, wprowadzany w następnych parametrach.	
Zakres wprowadzeń	132	
Ustawienie fabryczne	1	

Poziom

Ścieżka menu

Warunek	Opcja dostępna po wybraniu typu linearyzacji "Tabela".
Opis	Określenie wskazań poziomu (przed linearyzacją) na wyświetlaczu dla poszczególnych punktów linearyzacji.
Zakres wprowadzeń	W zależności od ustawionego zakresu pomiarowego. Patrz parametry KalibracjaPusty→ 🗎 90 i KalibracjaPełny → 🖺 90.
Ustawienie fabryczne	0
Informacje dodatkowe	Dla ustawienia Tryb tabeli = Ręczne : wartości parametru Poziom można edytować. Dla ustawienia Tryb tabeli = Półautomatyczny : wartości parametru Poziom są wartościami tylko do odczytu.

WartUżytkownika		A
Ścieżka menu	Istawienia → UstZaawansowane → Linearyzacja → WartUżytkownika	
Warunek	Opcja dostępna po wybraniu typu linearyzacji "Tabela".	
Opis	Służy do wprowadzenia wartości po linearyzacji dla poszczególnych punktów linearyza	cji.
Zakres wprowadzeń	-3,0 x 10 ³⁸ +3,0 x 10 ³⁸	
Ustawienie fabryczne	0	

AktywujTabelę		A
Ścieżka menu	🗐 🔲 Ustawienia → UstZaawansowane → Linearyzacja → AktywujTabelę	

Warunek	Opcja dostępna po wybraniu typu linearyzacji "Tabela".

Służy do włączenia lub wyłączenia tabeli linearyzacji.

Wyłącz

 Wyłącz Wartości po linearyzacji nie są obliczane. Jeśli w parametrze **Typ linearyzacji** wybrano opcję **Tabela**, generowany zostanie komunikat o błędzie F435.
 Włącz Wartości mierzone będą przeliczane zgodnie tabelą a następnie przesyłane na wyjście.

Informacje dodatkowe Podczas edycji tabeli automatycznie wybierana jest opcja **Wyłącz** dla tego parametru. Po zakończeniu edycji należy ponownie wybrać opcję **Włącz**.

Opis

Opcje

Ustawienie fabryczne

Podmenu "NastawyBezpie"

WyjścieBrakEcha		Â
Ścieżka menu	⊜ 😑 Ustawienia → UstZaawansowane → NastawyBezpie → WyjścieBrakEcha	
Opis	Służy do wyboru opcji sygnału wyjściowego w przypadku utraty echa.	
Opcje	 OstatPoprWartość W razie braku echa wystawiana jest ostatnia poprawna wartość. NachylenBrakEcha W razie utraty echa, wartość wyjściowa w sposób jednostajny zmienia się do 0% lub 100%. Do ustawienia nachylenia służy parametr NachylenBrakEcha. WartośćBrakEcha W razie utraty echa na wyjściu wystawiany jest sygnał o wartości określonej w parametrze WartośćBrakEcha. Alarm W razie utraty echa przyrząd generuje alarm. 	
Ustawienia fabryczne	OstatPoprWartość	

WartośćBrakEcha	
Ścieżka menu	😡 📄 Ustawienia → UstZaawansowane → NastawyBezpie → WartośćBrakEcha
Warunek	Opcja dostępna tylko wtedy, gdy w parametrze WyjścieBrakEcha wybrana została opcja WartośćBrakEcha .
Opis	Służy do wyboru stałej wartości wyjściowej w przypadku utraty echa.
Zakres wprowadzeń	0200000
Ustawienie fabryczne	0
Informacje dodatkowe	Jednostka jest identyczna, jak dla wartości wyjściowej:
	 Bez linearyzacji: jednostka określona w parametrze JednostkaPoziomu → ^B 100. Z linearyzacją: jednostka określona w parametrze JednPoLinearyz → ^B 102.

NachylenBrakEcha		a
Ścieżka menu	🗐 📃 Ustawienia → UstZaawansowane → NastawyBezpie → NachylenBrakEcha	
Warunek	Opcja dostępna tylko wtedy, gdy w parametrze WyjścieBrakEcha wybrana została opcja NachylenBrakEcha .	

Opis

Służy do wyboru nachylenia sygnału wyjściowego w przypadku utraty echa.



- Α
- Czas opóźnienia po utracie echa Nachylenie po utracie echa (wartość В dodatnia)
- Nachylenie po utracie echa (wartość ujemna) С

Zakres wprowadzeń	-9999999,0+ 9999999,0 %/min	
Ustawienie fabryczne	0 %/min	
Informacje dodatkowe	 Jednostką nachylenia jest "procent zakresu pomiarowego/minutę" (%/min). Dla ujemnej wartości nachylenia: wartość mierzona jednostajnie zmniejsza się do 0%. Dla dodatniej wartości nachylenia: wartość mierzona jednostajnie zwiększa się do 100°. 	%.
Strefa martwa	→ 🖺 100	à
Sekwencja "Potwierdzenie SIL/WHG"

Sekwencja "Potwierdzenie WHG" jest dostępna tylko w przyrządach z dopuszczeniem WHG (poz. 590: "Certyfikaty dodatkowe", opcja LC: "Zabezpieczenie przed przelaniem wg WHG"), w których blokada WHG fabrycznie **nie** jest włączona.

Uruchomienie sekwencji **Potwierdzenie WHG** jest niezbędne do zablokowania przyrządu zgodnie z WHG.

Sekwencja "Wyłączenie WHG"

Sekwencja "Wyłączenie WHG" jest dostępna tylko w przyrządach z dopuszczeniem WHG (poz. 590: "Dodatkowe dopuszczenia", opcja LC: "WHG ochrona przed przelaniem zbiornika"), które mają fabrycznie włączoną blokadę WHG.

Uruchomienie sekwencji **Wyłączenie WHG** jest niezbędne do odblokowania ochrony przed przelaniem zgodnie z WHG.

Podmenu "WyjDwustanowe"

FunkcjaWyjDwust	
Ścieżka menu	⊜ 😑 Ustawienia → UstZawansowane → WyjDwustanowe → FunkcjaWyjDwust
Opis	Służy do wyboru funkcji dla wyjścia dwustanowego.
Opcje	 Wyłącz Wyjście jest zawsze otwarte (nie przewodzi). Włącz Wyjście jest zawsze zamknięte (przewodzi). Klasa diagnost. Wyjście jest normalnie zamknięte, otwierane jest wtedy, gdy pojawi się zdarzenie diagnostyczne. Parametr KlasaDiagnostycz → 🗎 110 określa klasę diagnostyczną zdarzeń, dla których wyjście to jest otwierane. Ograniczenie Wyjście dwustanowe jest normalnie zamknięte; otwierane jest tylko wtedy, gdy zmienna mierzona przekroczy lub spadnie poniżej zdefiniowanych wartości. Wartości te definiuje się za pomocą parametrów PrzypiszOgranicz → 🖺 110, WartWłączenia → 🖺 110 i WartWyłączenia → 🗎 110. Wyjście cyfrowe Stan na wyjściu cyfrowym śledzi wartość wyjściową bloku funkcyjnego wejścia cyfrowego. Blok funkcyjny wybiera się w parametrze Przypisz stan.
Ustawienie fabryczne	Wyłącz
Informacje dodatkowe	Do symulacji wyjścia dwustanowego służą opcje Włącz i Wyłącz .
Przypisz stan	

Ścieżka menu		Ustawienia \rightarrow UstZaawansowane	→ WyjDwustanowe →	Przypisz stan
--------------	--	--	-------------------	---------------

WarunekOpcja dostępna tylko dla FunkcjaWyjDwust= Wyjście cyfrowe.

Opis	Służy do wyboru statusu urządzenia dla wyjścia dwustanowego
Opcje	 Wyłącz WyjCyfrowe AD1 WyjŚcie cyfr. 1 Wyjście cyfr. 2 Wyjście cyfr. 3 Wyjście cyfr. 4
Ustawienie fabryczne	Wyłącz

PrzypiszOgranicz	
Ścieżka menu	Istawienia → UstZaawansowane → WyjDwustanowe → PrzypiszOgranicz
Warunek	Opcja dostępna tylko dla FunkcjaWyjDwust= Ograniczenie .
Opis	Definiuje zmienną, która ma być sprawdzana pod kątem przekroczenia ograniczenia i przypisuje ją do wyjścia dwustanowego.
Opcje	 Wyłącz PoziomZlinearyz Odległość NapięcZacisk TempElektroniki AmplitudaWzgEcha
Ustawienie fabryczne	Wyłącz

KlasaDiagnostycz

Ścieżka menu	□ $□$ Ustawienia → UstZaawansowane → WyjDwustanowe → KlasaDiagnostycz
Warunek	Opcja dostępna tylko dla FunkcjaWyjDwust= KlasaDiagnostycz .
Opis	Służy do określenia klasy diagnostycznej zdarzeń, na które wyjście ma reagować.
Opcje	 Alarm Alarm lub Ostrz. Ostrzeżenie
Ustawienie fabryczne	Alarm

WartWłączenia WartWyłączenia

Ścieżka menu	Istawienia → UstZaawansowane → WyjDwustanowe → WartWłączenia / WartWyłączenia
Warunek	Opcja dostępna tylko dla FunkcjaWyjDwust = Ograniczenie i PrzypiszOgranicz ≠ Wyłącz .
Opis	Służy do określenia wartości włączenia i wyłączenia dla oceny przekroczenia ograniczeń.
Zakres wprowadzeń	Zależnie od wybranej zmiennej mierzonej (parametr PrzypiszOgranicz).
Ustawienie fabryczne	Zależnie od wybranej zmiennej mierzonej (parametr PrzypiszOgranicz).

Informacje dodatkowe

Mechanizm przełączania zależy od wzajemnego położenia wartości włączenia i wyłączenia.

WartWłączenia > WartWyłączenia:

Gdy wartość zmierzona przekroczy wartość włączenia, wyjście jest zamykane. Gdy wartość zmierzona spadnie poniżej wartości wyłączenia, wyjście jest otwierane.



- A WartWłączenia
- B WartWyłączenia
- C Wyjście zamknięte
- D Wyjście otwarte

WartWłączenia < WartWyłączenia:

Gdy wartość zmierzona spadnie poniżej wartości włączenia, wyjście jest zamykane. Gdy wartość zmierzona przekroczy wartość wyłączenia, wyjście jest otwierane.



- A WartWłączenia
- B WartWyłączenia
- C Wyjście zamknięte
- D Wyjście otwarte

OpóźnWłączenia

Ścieżka menu

Warunek	Opcja dostępna tylko dla FunkcjaWyjDwust = Ograniczenie i PrzypiszOgranicz ≠ Wyłącz .
Opis	Służy do określenia opóźnienia włączenia wyjścia.
Zakres wprowadzeń	0100 s
Ustawienie fabryczne	0 s

OpóźnWyłączenia	
Ścieżka menu	🗐 🗐 Ustawienia → UstZawansowane → WyjDwustanowe → OpóźnWyłączenia
Warunek	Opcja dostępna tylko dla FunkcjaWyjDwust = Ograniczenie i PrzypiszOgranicz ≠ Wyłącz .
Opis	Służy do określenia opóźnienia wyłączenia wyjścia.
Zakres wprowadzeń	0100 s
Ustawienie fabryczne	0 s

TrybObsługiBłędu	
Ścieżka menu	⊜ 🗐 Ustawienia → UstZaawansowane → WyjDwustanowe → TrybObsługiBłędu
Opis	Służy do określenia stanu na wyjściu dwustanowym w razie wystąpienia błędu.
Opcje	 Stan bieżący Stan wyjścia dwustanowego po wystąpieniu błędu pozostaje niezmieniony Otwarty Zamknięty
Ustawienie fabryczne	Otwarty

StatusWyDwust	
Ścieżka menu	 Istawienia → UstZaawansowane → WyjDwustanowe → StatusWyDwust Diagnostyka → WartośćZmierz → StatusWyDwust
Opis	Wskazuje aktualny stan wyjścia dwustanowego.
Opcje wskazań	OtwartyZamknięty

OdwróćSygnałWyj

Ścieżka menu

Opis

Opcje

Nie

Reakcja wyjścia dwustanowego jest taka, jak opisano wyżej.

Pozwala na odwrócenie reakcji wyjścia dwustanowego.

Tak

Stany **Otwarty** i **Zamknięty** są odwrócone w porównaniu z opisem podanym wyżej.

 \square Ustawienia → UstZawansowane → WyjDwustanowe → OdwróćSygnałWyj

Podmenu "Wyświetlacz"



W oprogramowaniu narzędziowym podmenu **Display** jest widoczne tylko wtedy, gdy przyrząd jest wyposażony we wskaźnik.

Language	→ 🗎 88	A
FormatWyświetl		
Ścieżka menu	□ Ustawienia → UstZaawansowane → Wyświetlacz → FormatWyświetl	
Opis	Służy do wyboru sposobu wyświetlania wartości mierzonych na wyświetlaczu.	
Opcje	 1wart,maks.rozm 1wart+1bargraf 2 wartości 1duża+2mniejsze 4 wartości 	
Ustawienie fabryczne	1wart,maks.rozm	

A0019964

A0019965

Informacje dodatkowe

Opcja 1wart,maks.rozm



Opcja 1wart+1bargraf

	93.5 %
$\rightarrow 1$	159.0
	mm

Opcja 2 wartości

		93.5 % 159.0
mm		159.0 mm

Opcja 1duża+2mniejsze



Opcja 4 wartości



- - W razie wybrania większej liczby wartości mierzonych, niż możliwe do wyświetlenia w danym trybie, poszczególne wartości są wyświetlane naprzemiennie na wskaźniku. Długość czasu do zmiany wyświetlanej wartości mierzonej ustawia się w parametrze InterwałWyświetl → 🗎 118.

WyświetlWart 1 WyświetlWart 2 WyświetlWart 3 WyświetlWart 4	
Ścieżka menu	\square Ustawienia → UstZaawansowane → Wyświetlacz → WyświetlWart 1/2/3/4
Opis	Służy do wyboru wartości mierzonej do wyświetlania na wyświetlaczu.
Opcje	 Brak ¹⁾ PoziomZlinearyz Odległość NapięcZacisk TempElektroniki AmplitAbsolEcha AmplitudaWzgEcha ZaawDiag1WyPrąd ZaawDiag2WyPrąd WyjAnalogowe 1 WyjAnalogowe 2 WyjAnalogowe 3 WyjAnalogowe 4
1) Nie dla parametru "Wyświe	etlWart 1".
Ustawienie fabryczne	 WyświetlWart 1: PoziomZlinearyz WyświetlWart 2: Brak WyświetlWart 3: Brak WyświetlWart 4: Brak
Informacje dodatkowe	Parametr FormatWyświetl służy do wybrania liczby i sposobu jednoczesnego wyświetlani wartości mierzonych $\rightarrow \square 115$.
PozycjeDzies 1 PozycjeDzies 2 PozycjeDzies 3 PozycjeDzies 4	
Ścieżka menu	Istawienia → UstZaawansowane → Wyświetlacz → PozycjeDzies 1/2/3/4
Warunek	Należy wybrać wartość mierzoną w parametrze WyświetlWart 1/2/3/4 $\rightarrow \cong$ 117.
Opis	Służy do ustawienia liczby miejsc dziesiętnych dla wyświetlanych wartości.
Opcje	 X X.X X.XX X.XXX X.XXXX

USLAWIEIIIE IAUI YCZIIE X.X	Ustawienie	fabryczne	X.XX
-----------------------------	------------	-----------	------

Informacje dodatkowe To ustawienie nie ma wpływu na dokładność pomiarową ani dokładność obliczeń przyrządu.

InterwałWyświetl		
Ścieżka menu	□ $□$ Ustawienia → UstZaawansowane → Wyświetlacz → InterwałWyświetl	
Opis	Służy do ustawienia czasu wyświetlania cyklicznego każdej wartości.	
Zakres wprowadzeń	110 s	
Ustawienie fabryczne	5 s	
Informacje dodatkowe	Wartości są wyświetlane naprzemienne wtedy, gdy ilość wartości mierzonych jest wię od ilości, która może być wyświetlana jednocześnie przy wybranym formacie wyświet	ksza lania.
	 Parametry WyświetlWart 1 - WyświetlWart 4 służą do wyboru wartości mierzonych, które mają być wyświetlane na wskaźniku → [™] 117. 	

OpóźnienieWyśw		
Ścieżka menu	圆 🔲 Ustawienia → UstZaawansowane → Wyświetlacz → OpóźnienieWyśw	
Opis	Funkcja ta służy do ustawienia czasu reakcji wskaźnika lokalnego na wahania wartoś mierzonej spowodowane przez warunki procesu.	Cİ
Zakres wprowadzeń	0999 s	
Ustawienie fabryczne	0 s	

Nagłówek		
Ścieżka menu	圆 🔲 Ustawienia → UstZaawansowane → Wyświetlacz → Nagłówek	
Opis	Służy do wyboru treści nagłówka na wyświetlaczu.	
Opcje	EtykietaDowolny tekst	
Ustawienie fabryczne	Etykieta	

Informacje dodatkowe

1	XXXXXXXXX	
		400 1007

1 Położenie nagłówka na wyświetlaczu

Etykieta Treść etykiety definiuje się w parametrze **Etykieta** $\rightarrow \square$ 88. *Dowolny tekst* Definiuje się w parametrze **Tekst nagłówka** $\rightarrow \square$ 119.

Tekst nagłówka		
Ścieżka menu		
Warunek	W parametrze Nagłówek musi być wybrana opcja Dowolny tekst $ o \; riangleftilde{1}$ 118.	
Opis	Tekst nagłówka.	
Zakres wprowadzeń	Maks. 12 znaków w tym litery, liczby i znaki specjalne (np. @, %, /)	
Ustawienie fabryczne		
Informacje dodatkowe	1 XXXXXXXX 1 Położenie nagłówka na wyświetlaczu 1 Położenie Wprowadzenie	A0013375

Liczba wyświetlanych znaków zależy od zastosowanych znaków.

Separator		A
Ścieżka menu	□ $□$ Ustawienia → UstZaawansowane → Wyświetlacz → Separator	
Opis	Służy do wyboru separatora dziesiętnego używanego w trakcie wyświetlania wartości liczbowych.	
Opcje	 . (kropka) , (przecinek) 	
Ustawienie fabryczne	. (kropka)	

A

Format liczb

Ścieżka menu	\square □ Ustawienia → UstZaawansowane → Wyświetlacz → Format liczb
Opis	Wybór opcji formatu liczb do reprezentacji wartości mierzonych
Opcje	 Dziesiętne ft-in-1/16" (tylko dla jednostek odległości)
Ustawienie fabryczne	Dziesiętne

PozDziesiętne		A
Ścieżka menu		
Opis	Wybór liczby pozycji dziesiętnych do reprezentacji liczb w menu obsługi.	
Opcje	 x x.x x.xx x.xxx x.xxx 	
Ustawienie fabryczne	X.XXXX	
Informacje dodatkowe	Parametr ten określa jedynie sposób reprezentacji liczb w menu obsługi (np. KalibracjaPusty, KalibracjaPełny). Nie ma ona wpływu na reprezentację wartości mierzonych. Dla wartości mierzonych liczbę pozycji dziesiętnych definiuje się w parametrach PozycjeDzies 1 do PozycjeDzies 4 → 🗎 117.	

Podświetlenie	
Ścieżka menu	⊜ 📄 Ustawienia → UstZaawansowane → Wyświetlacz → Podświetlenie
Warunek	Opcja dostępna tylko wtedy, gdy podłączony jest wyświetlacz SD03 z przyciskami optycznymi (SD02 nie ma podświetlenia).
Opis	Funkcja ta służy do włączania lub wyłączania podświetlania wyświetlacza.
Opcje	WyłączWłącz
Ustawienie fabryczne	Wyłącz
Informacje dodatkowe	Niezależnie od ustawienia w tym parametrze, podświetlenie może być automatycznie wyłączone, gdy napięcie zasilanie jest za niskie.

KontrastWyświetl

Ścieżka menu				
Opis	Funkcja ta służy do dostosowania kontrastu wyświetlacza do warunków otoczenia.			
Zakres wprowadzeń	2080 %			
Ustawienie fabryczne	30 %			
Informacje dodatkowe	 Regulacja kontrastu za pomocą przycisków: Jaśniej: nacisnąć jednocześnie przyciski () () Ciemniej: nacisnąć jednocześnie przyciski () () 			

Podmenu "Kopia ustawień"



Podmenu Kopia ustawień jest widoczne tylko wtedy, gdy moduł wskaźnika jest podłączony do przyrządu.

Istnieje możliwość zapisania konfiguracji przyrządu w module wskaźnika (kopia zapasowa). W razie potrzeby zapisana konfiguracja może być przywrócona, np. celem ustawienia zdefiniowanego stanu przyrządu. Konfiguracja może być także skopiowana do innego przyrządu tego samego typu za pomocą modułu wskaźnika.

Czas pracy		8
Ścieżka menu	 Istawienia → UstZaawansowane → Kopia ustawień → Czas pracy Diagnostyka → Czas pracy 	
Opis	Wskazuje aktualną długość czasu pracy przyrządu.	
Format wyświetlania	Dni (d), godziny (h), minuty (m) i sekundy (s)	
Informacje dodatkowe	<i>Wskazanie</i> Maks. liczba dni wynosi 9999, co odpowiada okresowi 27 lat.	

OstatnKopiaZapas		8
Ścieżka menu	圆 📃 Ustawienia → UstZaawansowane → Kopia ustawień → OstatnKopiaZapas	
Opis	Wskazuje czas zapisu ostatniej kopii zapasowej do pamięci wskaźnika	
Format wyświetlania	Dni (d), godziny (h), minuty (m) i sekundy (s)	

ZarządzKonfigur		8
Ścieżka menu	□ Ustawienia → UstZaawansowane → Kopia ustawień → ZarzadKonfigur	

Opis Służy do wyboru opcji zarządzania danymi w pamięci wyświetlacza

Opcje	 Anuluj Wyjście z parametru, żadna operacja nie jest wykonywana. KopiaZapasowa Kopia zapasowa aktualnej konfiguracji przyrządu w pamięci HistoROM (wbudowanej w przyrząd) jest zapisywana w module wskaźnika. Kopia ta zawiera dane przetwornika i czujnika. Przywróć Ostatnia kopia zapasowa konfiguracji przyrządu jest kopiowana z modułu wskaźnika do pamięci HistoROM przyrządu. Kopia ta zawiera dane przetwornika i czujnika. Kopiuj Konfiguracja przetwornika jest kopiowana na innym przyrządzie za pomocą modułu wskaźnika. Porównaj Konfiguracja przyrządu zapisana w module wskaźnika jest porównywana z aktualną konfiguracją w pamięci HistoROM. UsuńKopięZapas Kopia zapasowa konfiguracji przyrządu jest kasowana z modułu wskaźnika przyrządu. 			
Ustawienie fabryczne	Anuluj			
Informacje dodatkowe	Porównaj Wynik może być wyświetlony w parametrze Wynik porównania $\rightarrow \square$ 123.			
	 Po wybraniu opcji Przywroć, przesyłane są wszystkie parametry. Po wybraniu opcji Powiel, przesyłane są wszystkie parametry za wyjątkiem następujących. Rodzaj medium Typ czujnika <i>HistoROM</i> HistoROM to nieulotna pamięć przyrządu typu EEPROM. Podczas wykonywania tej operacji konfiguracja nie może być edytowana za pomocą wskaźnika a na wskaźniku wyświetlany jest komunikat o postępie. 			

Wynik porównania		8
Ścieżka menu	圆 🔲 Ustawienia → UstZaawansowane → Kopia ustawień → Wynik porównania	
Opis	Porównanie bieżących nastaw urządzenia z kopią zapasową w pamięci wskaźnika	

Opis

Opcje wskazań UstawJednakowe Aktualna konfiguracja przyrządu w pamięci HistoROM jest identyczna z kopią zapasową w pamięci modułu wskaźnika. Ustawienia różne Aktualna konfiguracja przyrządu w pamięci HistoROM nie jest identyczna z kopią zapasową w pamięci modułu wskaźnika. Brak kopii W module wskaźnika nie zapisano kopii zapasowej konfiguracji przyrządu. KopiaUszkodzona Kopia aktualnej konfiguracji zapisana w pamięci HistoROM jest uszkodzona lub niekompatybilna z kopią zapasową w module wskaźnika. SprawNiemożliwe Konfiguracja przyrządu w pamięci HistoROM nie została jeszcze porównana z kopią zapasową w module wskaźnika. Wersja niezgodna Porównanie jest niemożliwe ze względu na niezgodność wersji. Informacje dodatkowe Porównanie rozpoczyna się za pomocą opcji **Porównaj** w parametrze

ZarządzKonfigur $\rightarrow \textcircled{122}$.

Endress+Hauser

Podmenu "Administracja"

Sekwencja "OkreślKodDostępu"⁵⁾

OkreślKodDostępu				
Ścieżka menu	Istawienia → UstZaawansowane → Administracja → OkreślKodDostępu → OkreślKodDostępu			
Opis	Funkcja ta służy do ograniczenia dostępu do konfiguracji parametrów, celem zabezpieczenia przed przypadkową zmianą konfiguracji przyrządu za pomocą przycisków obsługowych na wskaźniku lokalnym.			
Zakres wprowadzeń	09 999			
Ustawienie fabryczne	0			
Informacje dodatkowe	<i>Wprowadzenie</i> Jeśli kod dostępu nie mieści się w zakresie wprowadzeń, wyświetlany jest komunikat.			
	<i>Ustawienie fabryczne</i> Jeśli kod fabryczny nie zostanie zmieniony lub jako kod dostępu zostanie wprowadzony 0, parametry nie będą zabezpieczone przed zmianą i dane konfiguracyjne przyrządu będzie swobodnie zmieniać. Użytkownik jest zalogowany jako <i>Konserwacja</i> .			
	Blokada zapisu ma wpływ na wszystkie parametry oznaczone symbolem @w dokumencie. Na wskaźniku lokalnym symbol ⊕przed nazwą parametru oznacza, że dany parametr jest zablokowany.			
	 Po określeniu kodu dostępu, parametry zabezpieczone przed zapisem mogą być zmieniane tylko po wprowadzeniu kodu dostępu w parametrze WpiszKodDostępu →			
	W razie utraty kodu dostępu należy skontaktować się z biurem Endress+Hauser			
	Obsługa za pomocą przycisków: nowy kod dostępu zacznie obowiązywać wyłącznie po potwierdzeniu w parametrze Potwierdź kod i po powrocie do ekranu głównego (wskazań wartości mierzonych).			
	 → ● 97. W razie utraty kodu dostępu należy skontaktować się z biurem Endress+Hauser Obsługa za pomocą przycisków: nowy kod dostępu zacznie obowiązywać wyłącznie potwierdzeniu w parametrze Potwierdź kod i po powrocie do ekranu głównego (wskazań wartości mierzonych). 			

l Ustawienia → UstZaawansowane → Administracja → OkreślKodDostępu → Potwierdź kod	
Służy do potwierdzenia kodu wprowadzonego w parametrze OkreślKodDostępu .	
09999	
0	
	 Istawienia → UstZaawansowane → Administracja → OkreślKodDostępu → Potwierdź kod Służy do potwierdzenia kodu wprowadzonego w parametrze OkreślKodDostępu. 09999

⁵⁾ Sekwencja ta jest dostępna w przypadku obsługi za pomocą przycisków wskaźnika. W przypadku obsługi za pomocą oprogramowania narzędziowego (np. FieldCare), parametr "Define access code" znajduje się w podmenu "Administration".

Inne parametry

Reset urządzenia	Â
Ścieżka menu	圆 📃 Ustawienia → UstZaawansowane → Administracja → Reset urządzenia
Opis	Funkcja ta służy do zresetowania przyrządu: w całości lub częściowo - do zdefiniowanego stanu.
Opcje	 Anuluj Wyjście z parametru, żadna operacja nie jest wykonywana. DoUstawFabrycz Przywracane są ustawienia fabryczne wszystkich parametrów. DoUstawDostawy Przywracane są ustawienia wszystkich parametrów po dostawie przyrządu. Mogą one być inne od ustawień fabrycznych, jeśli w zamówieniu klient określił specyficzne ustawienia. ZUstawienKlienta Przywracane są ustawienia fabryczne wszystkich parametrów klienta. Parametry serwisowe zachowują jednak swą aktualną wartość. DoUstawDomyśl HW Przywracane są ustawienia fabryczne wszystkich parametrów pomiarowych. Parametry serwisowe oraz parametry komunikacji zachowują jednak swą aktualną wartość. UruchomPonownie Ponowne uruchomienie powoduje przywrócenie ustawień fabrycznych wszystkich parametrów (np. danych pomiarowych), których dane są zapisane w pamięci ulotnej (RAM). Konfiguracja przyrządu nie ulega zmianie.
Ustawienie fabryczne	Anuluj

16.2 Menu "Diagnostyka"

BieżDiagnostyka	
Ścieżka menu	
Opis	Parametr ten służy do wyświetlenia bieżącego komunikatu diagnostycznego. Jeżeli pojawią się dwa lub więcej komunikatów, wyświetlany jest komunikat o najwyższym priorytecie.
	Informacje o przyczynie wyświetlenia danego komunikatu oraz możliwe działania można odczytać, naciskając symbol ① na wskaźniku.
Format wyświetlania	Symbol i numer komunikatu diagnostycznego, czas wystąpienia zdarzenia i tekst zdarzenia
Informacje dodatkowe	Wskazanie
	Przykładowy format wskazania: <u>A</u> S441 01d4h12min30s WyjściePrąd 1

PoprzDiagnostyka Ścieżka menu Opis Parametr ten służy do wyświetlenia poprzedniego komunikatu diagnostycznego. Stan, którego ten komunikat dotyczy może jeszcze trwać. Informacje o przyczynie wyświetlenia danego komunikatu oraz możliwe działania F można odczytać, naciskając symbol ① na wskaźniku. Informacje dodatkowe Wskazanie Przykładowy format wskazania: AC411 01d5h14min20s Wysył/PobierAkt CzasOdRestartu Ścieżka menu □ Diagnostyka → CzasOdRestartu Opis Funkcja ta służy do wyświetlania czasu pracy przyrządu od ostatniego restartu.

Format wyświetlania Dni (d), godziny (h), minuty (m) i sekundy (s)

Czas pracy $\rightarrow \square 122$

Podmenu "ListaDiagnost" 16.2.1

To podmenu służy do wyświetlania maks. 5 aktualnych diagnostyk. Jeśli aktywnych jest więcej niż 5 diagnostyk, na wyświetlaczu wyświetlane są diagnostyki o najwyższym priorytecie.



Informacje o przyczynie wyświetlenia danego komunikatu oraz możliwe działania można odczytać, naciskając symbol 🛈 na wskaźniku.

Diagnostyka 1 Diagnostyka 2 Diagnostyka 3 Diagnostyka 4 Diagnostyka 5	
Ścieżka menu	 Diagnostyka → ListaDiagnost → Diagnostyka 1 Diagnostyka → ListaDiagnost → Diagnostyka 2 Diagnostyka → ListaDiagnost → Diagnostyka 3 Diagnostyka → ListaDiagnost → Diagnostyka 4 Diagnostyka → ListaDiagnost → Diagnostyka 5
Opis	Funkcja ta służy do wyświetlenia aktualnych komunikatów diagnostycznych o najwyższym priorytecie aż do 5 w kolejności najwyższego priorytetu.
Format wyświetlania	Symbol i numer komunikatu diagnostycznego, czas wystąpienia zdarzenia i tekst zdarzenia
Informacje dodatkowe	Wskazanie Przykład 1 formatu wskazania: ▲S441 01d4h12min30s WyjściePrąd 1 Przykład 2 formatu wskazania: ◆F276 10d8h12min22s BłModułuWej/Wyj

16.2.2	Podmenu	"Rejestr	zdarzeń"

OpcjeFiltrowania	
Ścieżka menu	🗟 📄 Diagnostyka → Rejestr zdarzeń → OpcjeFiltrowania
Opis	Funkcja ta służy do wyboru kategorii zdarzeń (sygnału statusu), które mają być wyświetlane w liście zdarzeń.
	Sygnały statusu są podzielone na kategorie zgodnie z zaleceniami NAMUR NE 107: F = Błąd, M = Konserwacja, C = Sprawdzanie, S = Poza specyfikacją
Opcje	 Wszystko Błąd (F) Konserwacja (M) Sprawdzanie (C) PozaSpecyfik (S) Informacja (I)
Ustawienie fabryczne	Wszystko
Lista zdarzeń	
Ścieżka menu	
Opis	Funkcja ta służy do wyświetlenia komunikatów o błędach kategorii wybranej w parametrze OpcjeFiltrowania → 🗎 129. Wyświetlanych może być maks. 20 komunikatów o zdarzeniach w kolejności chronologicznej. Jeśli w przyrządzie zainstalowano rozszerzoną pamięć HistoROM, lista zdarzeń może zawierać maks. 100 wpisów.
	Poniższe symbole (symbole statusu) sygnalizują, czy dane zdarzenie wystąpiło, czy zakończyło się: • ⊕: Zdarzenie wystąpiło • ⊕: Zdarzenie zakończyło się
	Informacje o przyczynie wyświetlenia danego komunikatu oraz możliwe działania można odczytać, naciskając symbol (i) na wskaźniku.
Format wyświetlania	 Dla komunikatów o zdarzeniach kategorii I (sygnał statusu): sygnał statusu, numer zdarzenia, czas wystąpienia zdarzenia, tekst zdarzenia Dla komunikatów o zdarzeniach kategorii F, M, C, S (sygnał statusu): zdarzenia diagnostyczne, symbol statusu, czas wystąpienia zdarzenia, tekst zdarzenia

Informacje dodatkowe

Wskazanie

HistoROM HistoROM to nieulotna pamięć przyrządu typu EEPROM.

	16.2.3 Podmenu "Info o urządz"
Etykieta	
Ściożka monu	□ Diagnostyka → Info o urządz → Etykiota
Sciezka menu	S = Diagnostyka / nno o urząuz / Etykieta
Opis	Służy do wprowadzenia etykiety punktu pomiarowego.
Wskazanie	Maks. 32-znakowy ciąg znaków w tym liter, liczb lub znaków specjalnych (np. @, %, /)
Ustawienie fabryczne	FMR5x
Numer seryjny	
Ścieżka menu	
Opis	Funkcja ta służy do wskazania numeru seryjnego przyrządu. Jest na także podany na tabliczce znamionowej.
	 Do czego służy numer seryjny? W celu szybkiej identyfikacji przyrządu, np. kontaktując się z Endress+Hauser. W celu uzyskania szczegółowych informacji o przyrządzie za pomocą Device Viewer: www.pl.endress.com/deviceviewer
Wskazanie	Maks. 11-cyfrowy ciąg znaków złożony z liter i liczb
WersiaOprogramow	
Ścieżka menu	□ Diagnostyka → Info o urządz → WersjaOprogramow
Opis	Wyświetla numer wersji zainstalowanego oprogramowania.
Wskazanie	Maks. 6-cyfrowy ciąg znaków w formacie xx.yy.zz
Nazwa urządzenia	

Ścieżka menuInfo o urządz → Nazwa urządzeniaOpisWyświetla nazwę urządzenia. Jest ona także podana na tabliczce znamionowej.

KodZamówien

Ścieżka menu \square □ Diagnostyka → Info o urządz → KodZamówien Opis Funkcja ta służy do wskazania kodu zamówieniowego przyrządu. Jest na także podany na tabliczce znamionowej. Kod zamówieniowy jest generowany przez wzajemnie jednoznaczną transformację rozszerzonego kodu zamówieniowego, który zawiera wszystkie cechy konstrukcyjne wyrobu. W przeciwieństwie do tego, z kodu zamówieniowego nie można odczytać cech przyrządu. Do czego służy kod zamówieniowy? H Do zamawiania identycznego urządzenia zapasowego. • Do szybkiej identyfikacji przyrządu, np. kontaktując się z Endress+Hauser. RozszKodZamów 1 RozszKodZamów 2 RozszKodZamów 3 Ścieżka menu \square □ Diagnostyka → Info o urządz → RozszKodZamów 1 Opis Funkcja ta służy do wyświetlenia pierwszej, drugiej i trzeciej części rozszerzonego kodu zamówieniowego. Ze wzgledu na ograniczenia dotyczące długości, rozszerzony kod zamówieniowy jest podzielony na maks. 3 parametry.

Rozszerzony kod zamówieniowy zawiera wybrane opcje dla wszystkich cech przyrządu i dlatego w sposób unikatowy identyfikuje dany przyrząd. Jest na także podany na tabliczce znamionowej.

P Do czego służy rozszerzony kod zamówieniowy?

- Do zamawiania identycznego urządzenia zapasowego.
- Do sprawdzenia cech zamówionego przyrządu z dokumentem przewozowym.

Stat Master Conf Ścieżka menu Image: Diagnostyka → Info o urządz → Stat Master Conf Opis Wskazuje, czy dla danego przyrządu aktywna jest funkcja PROFIBUS master. Opcje wskazań • Aktywny • Nieaktywny

Ident number	
Ścieżka menu	🗟 😑 Diagnostyka → Info o urządz → Ident number
Opis	Wskazuje numer identyfikacyjny PROFIBUS. Numer ten jest potrzebny stacji PROFIBUS master do identyfikacji przyrządu.

Odległość	→			
PoziomZlinearyz				
Ścieżka menu				
Opis	Wskazuje poziom po linearyzacji.			
Informacje dodatkowe	Jednostka wskazywanego poziomu jest ustawiona w parametrze JednPoLinearyz → 🗎 102.			
NapięcZacisk 1				
Ścieżka menu				
Opis	Funkcja ta służy do wskazywania bieżącej wartości napięcia na zaciskach danego wyjścia prądowego.			
StatusWyDwust	→ 🗎 113			
TempElektroniki				
Ścieżka menu	Diagnostyka \rightarrow Wartość Zmierz \rightarrow TempElektroniki			
Opis	Wskazuje aktualną wartość mierzoną temperatury elektroniki			
	16.2.5 Podrmenu "Analog inputs \rightarrow Analog input 1"			
Channel	→ ¹ 95			
Out value				
Ścieżka menu				
Opis	Służy do wskazywania wartości wyjściowej bloku AI.			

16.2.4 Podmenu "WartośćZmierz"

Out status

Ścieżka menu	□ $□$ Diagnostyka → Analog inputs → Analog input 16 → Out status		
Opis	Służy do wskazywania statusu wartości wyjściowej bloku AI.		
Opcje wskazań	 Good Uncertain Bad 		
Informacje dodatkowe	Znaczenie statusu, patrz informacje w instrukcji BA00034S, "PROFIBUS DP/PA - Wytyczne planowania i uruchomienia"		
Out status HEX			
Ścieżka menu			
Opis	Służy do wskazywania statusu wartości wyjściowej bloku AI w kodzie heksadecymalnym (bajt statusu).		
Informacje dodatkowe	Kod heksadecymalny podaje bardziej szczegółowe informacje o statusie urządzenia, niż parametr Out status . Znaczenie kodu heksadecymalnego, patrz informacje w instrukcji BA00034S, "PROFIBUS DP/PA - Wytyczne planowania i uruchomienia"		

16.2.6 Podmenu "ArchiwizDanych"

To podmenu jest dostępne tylko dla wersji z rozszerzoną funkcjonalnością HistoROM.

To podmenu jest dostępne tylko dla wersji z rozszerzoną funkcjonalnością HistoROM.

PrzypiszKanał 1 PrzypiszKanał 2 PrzypiszKanał 3 PrzypiszKanał 4	
Ścieżka menu	 Biagnostyka → ArchiwizDanych → Przypisz kanał 1 Diagnostyka → ArchiwizDanych → Przypisz kanał 2 Diagnostyka → ArchiwizDanych → Przypisz kanał 3 Diagnostyka → ArchiwizDanych → Przypisz kanał 4
Opis	Funkcja ta służy do przypisania zmiennej procesowej do kanału zapisu danych. Przyrząd umożliwia zapis 500 wartości mierzonych. W tym: • 500 danych pomiarowych dla 1 kanału zapisu danych • 250 danych pomiarowych dla 2 kanałów zapisu danych • 166 danych pomiarowych dla 3 kanałów zapisu danych • 125 danych pomiarowych dla 4 kanałów zapisu danych
	Po osiągnięciu maksymalnej liczby danych pomiarowych następuje cykliczne zastępowanie danych w taki sposób, że w rejestrze zawsze pozostaje najnowszych 500, 250, 166 lub 125 wartości mierzonych (pamięć pierścieniowa). Po zmianie wybranej opcji zawartość rejestru jest kasowana.
Opcje	 Wyłącz Poziom Odległość NapięcZacisk TempElektroniki AmplitAbsolEcha AmplitudaWzgEcha ZłączeAntIKabHF ZaawDiag1WyPrąd ZaawDiag2WyPrąd
Ustawienie fabryczne	Wyłącz
Interwał zapisu	ß
Ścieżka menu	圆 🔲 Diagnostyka → ArchiwizDanych → Interwał zapisu

Definicja interwału zapisu danych t $_{\rm log}$. Określa on odstęp czasu pomiędzy poszczególnymi punktami w rejestrze danych, a więc maksymalny czas procesu zapisu danych T $_{\rm log}$:
 Dla 1 kanału zapisu danych: T_{log} = 500 · t_{log} Dla 2 kanałów zapisu danych: T_{log} = 250 · t_{log} Dla 3 kanałów zapisu danych: T_{log} = 166 · t_{log} Dla 4 kanałów zapisu danych: T_{log} = 125 · t_{log}
Po upływie tego czasu najstarsze danych w rejestrze będą cyklicznie zastępowane w taki sposób, że zawsze pozostają w pamięci przez czas T _{log} (zasada pamięci pierścieniowej).
Po zmianie interwału zapisu zawartość rejestru jest kasowana.
1,03 600,0 s
10,0 s
$\begin{array}{l} \mbox{$Przyklad$:} \\ \mbox{Dla 1 kanalu zapisu danych:} \\ \bullet \ T_{log} = 500 \cdot 1 \ s = 500 \ s \approx 8,5 \ min \\ \bullet \ T_{log} = 500 \cdot 10 \ s = 5000 \ s \approx 1,5 \ h \\ \bullet \ T_{log} = 500 \cdot 80 \ s = 40 \ 000 \ s \approx 11 \ h \\ \bullet \ T_{log} = 500 \cdot 3 \ 600 \ s = 1 \ 800 \ 000 \ s \approx 20 \ d \end{array}$

Wyczyść dane		
Ścieżka menu		
Opis	Funkcja ta służy do usunięcia wszystkich zarchiwizowanych danych.	
Opcje	 Anuluj Dane nie zostaną osunięte. Pozostaną zapisane w rejestrze. Wyczyść dane Dane zostaną osunięte. Proces zapisu danych rozpoczyna się od nowa. 	
Ustawienie fabryczne	Anuluj	
Pokaż kanał 1 Pokaż kanał 2 Pokaż kanał 3 Pokaż kanał 4		

Ścieżka menu

o e	Diagnosty	ka → Ar	chiwizDanyc	$h \rightarrow 1$	Pokaż I	kanał	1
	Diagnosty	ka → Ar	chiwizDanvc	h→	Pokaż I	kanał	2

- $\bigcirc \ \square \ Diagnostyka \rightarrow ArchiwizDanych \rightarrow Pokaż kanał 3$ $\bigcirc \ \square \ Diagnostyka \rightarrow ArchiwizDanych \rightarrow Pokaż kanał 4$

Opis

Funkcja ta służy do wyświetlenia trendu wartości mierzonej dla danego kanału zapisu danych w postaci wykresu.



- Oś X: w zależności od wybranej liczby kanałów, wyświetla od 250 do 1000 wartości mierzonych zmiennej procesowej.
- Oś Y: wyświetla przybliżony zakres wartości mierzonych i na bieżąco dostosowuje go do bieżącego pomiaru.



Zmienna procesowa, której wykres wartości mierzonych jest wyświetlany, jest określona w parametrze Przypisz kanał 1- Przypisz kanał 4→ 🗎 135

Informacje dodatkowe Po wybraniu jednego z tych parametrów, wyświetlany jest wykres zmian danej wartości mierzonej w czasie. Po jednoczesnym naciśnięciu przycisku 🛨 i 🗔 wykres jest zamykany i następuje powrót do menu obsługi.

16.2.7 Podmenu "Symulacja"

ZmiennaDoSymulac		Â
Ścieżka menu	圆 📄 Diagnostyka → Symulacja → ZmiennaDoSymulac	
Opis	Funkcja ta służy do wyboru symulowanej zmiennej procesowej. W trakcie symulacji na wskaźniku pojawia się wartość mierzona na przemian z komunikatem diagnostycznym kategorii "Sprawdzenie funkcji" (C) :	1
	Wartość symulowaną wybranej zmiennej procesowej definiuje się w parametrzeWartość DoSymulac $\rightarrow \square$ 138.	
Орсје	WyłączPoziomPoziomZlinearyz	
Ustawienie fabryczne	Wyłącz	

WartośćDoSymulac		
Ścieżka menu	© □ Diagnostyka → Symulacia → WartośćDoSymulac	
Warunek	W parametrze ZmiennaDoSymulac musi być wybrana jedna z opcji:	
	PoziomPoziomZlinearyz	
Opis	Funkcja ta służy do wprowadzenia wartości dla wybranej zmiennej symulowanej. Wprowadzona wartość symulowana jest potem użyta jako wartość wejściowa do przetwarzania i generowania sygnałów wyjściowych. W ten sposób użytkownik może sprawdzić, czy przyrząd został właściwie skonfigurowany.	
Zakres wprowadzeń	Zależy od wybranej zmiennej procesowej	
Ustawienie fabryczne	Bieżąca wartość wybranej zmiennej procesowej (w chwili włączenia funkcji symulacji).	
SymulWyDwust		A

Ścieżka menu	
Opis	Parametr ten służy do włączenia lub wyłączenia trybu symulacji wyjścia dwustanowego.
Opcje	WyłączWłącz
Ustawienie fabryczne	Wyłącz (tzn. tryb symulacji wyłączony)

Informacje dodatkowe	Funkcję symulacji wyjścia dwustanowego można włączyć lub wyłączyć, wybierając opcję
	Włącz lub Wyłącz w menu Ustawienia \rightarrow UstZaawansowane \rightarrow WyjDwustanowe \rightarrow
	FunkcjaWyjDwust.

StatusWyDwust		A
Ścieżka menu	Image: Big Diagnostyka → Symulacja → StatusWyDwust	
Warunek	Opcja dostępna tylko dla SymulWyDwust = Włącz .	
Opcje	OtwartyZamknięty	
Ustawienia fabryczne	Otwarty	
SymulAlarmUrządz		ß
Ścieżka menu		
Opis	Funkcja ta służy do włączenia i wyłączenia symulacji alarmu urządzenia. W ten sposó użytkownik może sprawdzić prawidłowość ustawienia wyjścia prądowego oraz prawidłowość pracy połączonych modułów przełączających. W trakcie symulacji na wskaźniku pojawia się wartość mierzona na przemian z komunikatem diagnostycznym kategorii <i>"Sprawdzenie funkcji" (C)</i> :	b
Opcje	WłączWyłącz	
Ustawienie fabryczne	Wyłącz	

16.2.8 Podmenu "SprawdźPrzyrząd"

StartSprawdzania	ه
Ścieżka menu	
Opis	Rozpoczyna sprawdzanie przyrządu
Opcje	 Nie Sprawdzanie przyrządu nie jest wykonywane Tak Sprawdzanie przyrządu jest wykonywane
	W stanie błędu S941 "Brak echa" sprawdzanie przyrządu jest niemożliwe. Najpierw należy wyeliminować przyczynę tego błędu.
Ustawienie fabryczne	Nie
WynikSprawdzenia	
Ścieżka menu	
Opis	Wskazuje wynik sprawdzenia przyrządu.
Wskazanie	 InstalPoprawna DokładMniejsza Wykonanie pomiaru jest możliwe. Jednak ze względu na amplitudę sygnału, dokładność pomiaru może być obniżona. PomiarOgraniczon Wykonanie pomiaru jest możliwe. Występuje jednak ryzyko utraty echa. Należy sprawdzić pozycję montażową oraz stałą dielektryczną medium. SprawNiemożliwe

Czas sprawdzenia	
Ścieżka menu	⊜ 📄 Diagnostyka → SprawdźPrzyrząd → CzasSprawdzenia
Opis	Wyświetlany jest czas pracy, po upływie którego wykonywane było ostatnie sprawdzenie przyrządu.
Informacje dodatkowe	Format wyświetlania Dni (d), godziny (h), minuty (m), sekundy (s): 0000d00h00m00s

EchoOdPoziomu

Ścieżka menu	
Warunek	Opcja wyświetlana po wykonaniu sprawdzenia przyrządu.
Opis	Wskazanie wyniku sprawdzenia echa od powierzchni mierzonej (poziomu).
Opcje wskazań	 SprawNiemożliwe WynikBłędny Należy sprawdzić pozycję montażową oraz stała dielektryczną medium.

WynikPoprawny

Spis haseł

Α

Administracja (Podmenu) 125
Adres urządzenia (parametr) 88
Akcesoria
Akcesoria stosowane w zależności od wersji
przyrządu
Do komunikacji
Do zdalnej konfiguracji, obsługi i diagnostyki 82
AktywujTabelę (parametr)
ArchiwizDanych (podmenu) 135

В

Bezpieczeństwo produktu
BieżDiagnostyka (parametr)
Blokada przycisków
Włączanie
Wyłączanie
Blokada zapisu
Za pomocą kodu dostępu 50
Za pomocą przełącznika blokady zapisu 51
Błędy czujnika
Błędy konfiguracji
Błędy spowodowane przez proces
Błędy układu elektroniki

С

Cechy medium (Parametr)
Channel (parametr)
Czas pracy (parametr)
CzasOdRestartu (parametr)
CzasSprawdzenia (parametr)
Części zamienne
Tabliczka znamionowa
Czyszczenie
Czyszczenie zewnętrzne

D

2
Deklaracja zgodności
Diagnostyka
Ikony
Diagnostyka (Menu)
Diagnostyka 1 (parametr) 128
Diagnostyka 2 (parametr) 128
Diagnostyka 3 (parametr) 128
Diagnostyka 4 (parametr) 128
Diagnostyka 5 (parametr) 128
Diagnostyka i usuwanie usterek
Dokument
Przeznaczenie
Dostęp do odczytu
Dostęp do zapisu 49
Działania
Informacje
Zamykanie

Ε

-	
EchoOdPoziomu (parametr)	.40
Elementy obsługi	53
Elementy układu pomiarowego	83
Etykieta (parametr)	.31

F
Fail safe type (parametr)
Fail safe value (parametr) 96
FHX50
Filtrowanie rejestru zdarzeń 74
Format liczb (parametr)
FormatWyświetl (parametr) 115
Free text (parametr) 103
FunkcjaWyjDwust (parametr) 109
C
G (mine medium (neremetri)
Н
Historia zdarzeń
_
Ident number (parametr)
Info o urządz (podmenu)
Instrukcje dot. bezpieczeństwa Ex (XA) 6
Interwał zapisu (Parametr) 135
InterwałWyswietl (parametr)
T
J Jakość sygnału (parametr) 92
Iedn. odległości (parametr)
IednostkaPoziomu (Parametr)
JednPoLinearyz (parametr)
K
KalibracjaPełny (parametr) 90
KalibracjaPusty (parametr) 90
Klasa diagnostyczna
Objasnienie
Symbole
KiasaDiagnostycz (parametr) 110
Nigula ściwa umrawa dzenia (0
Niewiasciwe wprowadzenie
Konunikat diagnostygzny 69
Komunikati ulayilostyczny
Błody czujnika 71
Błędy konfiguracji 72
Błędy snowodowane przez proces 73
Błędy układu elektroniki 72
Koncencia nanraw 77
Konfiguracia pomiaru poziomu 63
Konserwacja
KontrastWyświetl (parametr)
Kopia ustawień (podmenu)
Korekcja poziomu (parametr)

L

Language (parametr)
Linearyzacja (podmenu) 102
Lista zdarzeń
Lista zdarzeń (Parametr) 129
ListaDiagnost
ListaDiagnost (podmenu)

М

MaksPrędNapCiecz (parametr)	99
MaksPredOprCiecz (parametr)	99
Mapowanie (sekwencja)	93
Maska wprowadzania	57
Media mierzone	8
Menu	
Opis parametrów	88
Menu obsługi	
Opis parametrów	88
Przegląd	84
Mikroprzełącznik	

patrz Przełącznik blokady zapisu

N

NachylenBrakEcha (parametr)	107
Nagłówek (parametr)	118
NapięcZacisk 1 (parametr)	133
NastawyBezpie (podmenu)	107
Nazwa urządzenia (parametr)	131
Numer seryjny (parametr)	131
Numer tabeli (parametr)	105

0

.
Obracanie wskaźnika
Obsługa zdalna
Obudowa
Konstrukcja
Obudowa modułu elektroniki
Konstrukcja
Obracanie
patrz Obracanie obudowy przetwornika
Obudowa przetwornika
Obracanie
Ochrona przeciwprzepięciowa
Informacje ogólne
Odległość (parametr) 91
OdwróćSygnałWyj (parametr)
Określanie kodu dostępu
OkreślKodDostępu (parametr)
OpcjeFiltrowania (Parametr)
OpóźnienieWyśw (parametr)
OpóźnWłączenia (parametr) 112
OpóźnWyłączenia (parametr) 113
OstatnKopiaZapas (parametr) 122
Out status (parametr) 134
Out status HEX (parametr) 134
Out value (parametr)

Ρ

Podłączenie elektryczne

Modem Commubox FXA291 4	7
Oprogramowanie obsługowe	
Poprzez interfejs serwisowy (CDI) 4	7
Podmenu	
Lista zdarzeń	3
Podmenu "WartośćZmierz"	3
Podświetlenie (parametr) 12	0
Pokaż kanał 1 (Parametr)	6
Pokaż kanał 2 (Parametr) 13	6
Pokaż kanał 3 (Parametr) 13	6
Pokaż kanał 4 (Parametr) 13	6
PokażTrybDostępu (parametr) 9	7
PoprzDiagnostyka (parametr)	7
Potwierdź kod (parametr)	5
PotwierdźOdległ (parametr)	3
PozDziesiętne (parametr) 12	0
Poziom (parametr)	5
Poziom (podmenu)	8
PoziomZlinearyz (parametr)	3
PozycjeDzies 1 (parametr)	7
PozycjeDzies 2 (parametr) 11	7
PozycjeDzies 3 (parametr) 11	7
PozycjeDzies 4 (parametr)	7
Przełącznik blokady zapisu 5	1
Przepisy BHP	9
Przetwornik	
Obracanie obudowy	5
Przetwornik pomiarowy	
Obracanie wskaźnika	6
Przewidziane zastosowanie	8
Przeznaczenie dokumentu	4
Przyciski obsługi	
Komunikaty diagnostyczny 6	9
Przypisz stan (parametr) 10	9
PrzypiszKanał 1 (Parametr) 13	5
PrzypiszKanał 2 (Parametr) 13	5
PrzypiszKanał 3 (Parametr) 13	5
PrzypiszKanał 4 (Parametr) 13	5
PrzypiszOgranicz (parametr) 11	0
PunktKońcaMapy (parametr)94	4
PV filter time (parametr) 9	6

R

-
Rejestr zdarzeń (podmenu)
Reset urządzenia (parametr)
Rodzaj medium (Parametr) 98
Rodzaje błędów
RozszKodZamów 1 (parametr) 132
RozszKodZamów 2 (parametr) 132
RozszKodZamów 3 (parametr)

S

8
Separator (parametr) 119
SprawdźPrzyrząd (podmenu) 140
Stan blokady (parametr) 97
StartSprawdzania (parametr)
Stat Master Conf (parametr) 132
StatusWyDwust (parametr) 112
StatusWyDwust (Parametr) 139

Strefa martwa (Parametr)
Do korekcji
W edytorze tekstu i liczb
Symbole blokady
Symbole wartości mierzonych
Symbole wyświetlane dla podmenu 54
Symulacja (podmenu)
SymulAlarmUrządz (parametr) 139
SymulWyDwust (parametr)
SzczegółyProcesu (parametr)

Ś

Średnica (parametr)	104
Średnica rury (parametr)	. 89

Т

Tekst komunikatu	69
Tekst nagłówka (parametr) 1	19
TempElektroniki (Parametr) 1	33
Tryb tabeli (parametr)	05
TrybObsługiBłędu (parametr) 1	13
Typ linearyzacji (parametr) 1	02
Typ zbiornika (parametr)	89

U

÷	
Uprawnienia dostępu do parametrów	
Dostęp do odczytu	49
Dostęp do zapisu	49
Ustawienia	
Język obsługi	62
Ustawienia (Menu)	88
UstZaawansowane (podmenu)	97
Utylizacja	78

W

W@M Device Viewer
Wartość maks. (parametr)
WartośćBrakEcha (parametr) 107
WartośćDoSymulac (parametr)
WartUżytkownika (parametr) 106
WartWłaczenia (parametr) 110
WartWyłączenia (parametr) 110
WersjaOprogramow (parametr) 131
WpiszKodDostępu (parametr) 97
Wskazówki bezpieczeństwa
Podstawowe
Wskaźnik
Wybór języka obsługi
Wyczyść dane (Parametr) 136
WyjścieBrakEcha (parametr) 107
Wymagania dotyczące personelu 8
Wymiana przyrządu
Wynik porównania (parametr)
WynikSprawdzenia (parametr) 140
Wysokość pośred. (parametr) 104
WysokośćZbiorn (parametr) 101
Wyświetlacz
patrz Komunikaty diagnostyczny

notra MI atomio plannou	
patrz w stanie alarmu	
Wyświetlacz (Podmenu)	115
Wyświetlanie krzywej obwiedni	. 59
WyświetlWart 1 (parametr)	117
WyświetlWart 2 (parametr)	117
WyświetlWart 3 (parametr)	117
WyświetlWart 4 (parametr)	117
Z	
Zapisz mapę (parametr)	. 95
ZarządzKonfigur (parametr)	122
Zastosowanie	. 8
Ryzyka szczątkowe	8
Zastrzeżone znaki towarowe	. 11

Zdarzenia diagnostyczne	68
Zdarzenie diagnostyczne	69
W oprogramowaniu narzędziowym	70
Zewnętrzny wskaźnik FHX50	46
ZmiennaDoSymulac (parametr) 13	38
Znak CE	9
Zwroty przyrządów	78
www.addresses.endress.com

